

# ବାଂଶାବଳୀ

ଅନୁବାଦିତ ଓ ପ୍ରସ୍ତୁତ

B

294.534

T 326 B; 1

B  
294.534

T 326 B; 1

ବିଷୟ ବିହୀନ





## INDIAN INSTITUTE OF ADVANCED STUDY SIMLA

গ্রন্থ

ত মনের যোগসাধন করিয়া  
চিত্ত হইয়াছে ও হইতেছে।  
বশি নাই যাহার সাহায্যে  
বিভাগের সহিত পরিচিত  
টি, মানসিক সচেতনতার  
: হউক, আমরা অনেকেই  
কাংশ বিষয়ের সহিত সম্পূর্ণ  
বল বাংলা ভাষাই জানেন  
। অন্ত নাই, ইংরেজি ভাষায়  
ত পরিচয়ের পথ তাঁহাদের  
জানেন, স্বভাবতই তাঁহারা

ইংরেজি ভাষার দ্বারস্থ হন বলিয়া বাংলা সাহিত্যও সর্বাঙ্গীণ পূর্ণতা  
লাভ করিতে পারিতেছে না।

যুগশিক্ষার সহিত সাধারণ-মনের যোগসাধন বর্তমান যুগের একটি  
প্রধান কর্তব্য। বাংলা সাহিত্যকেও এই কর্তব্য পালনে পরাশ্রুত  
হইলে চলিবে না। তাই বিশ্বভারতী এই দায়িত্ব গ্রহণে ত্রুটি  
হইয়াছেন।

১৩৫০ সাল হইতে এযাবৎ বিশ্ববিদ্যাসংগ্রহের মোট ১২৭ খানি  
পুস্তক প্রকাশিত হইয়াছে। পত্র লিখিলে পূর্ণ তালিকা প্রেরিত  
হইবে।

বিশ্ববিদ্যাসংগ্রহের পরিপূরক লোকশিক্ষা গ্রন্থমালার পূর্ণ তালিকা  
মলাটের তৃতীয় পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য। পত্র লিখিলে বিস্তারিত বিবরণ  
প্রেরিত হইবে।



Banglar Boto.

স্বাধীনতা সঙ্গীত

Abanindranath Tagore

Swara Bhanu

Chittagong

B.C. - 17  
প্রকাশ ১ আৰণ ১৩৫০  
পুনর্মুদ্রণ ১৫ ফাল্গুন ১৩৫০, বৈশাখ ১৩৫৪  
আশ্বিন ১৩৬৭



Library

IIAS, Shimla

B 294.534 T 326 B. 1



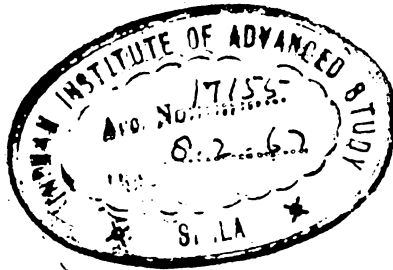
00017155

B

294.534  
T 326 B; 1



m



মূল্য এক টাকা

আমাদের দেশে ছ-রকমের ব্রত চলিত রয়েছে দেখা যায়। কতকগুলি শাস্ত্রীয় ব্রত, আর কতকগুলি শাস্ত্রে থাকে বলছে যৌষিৎপ্রচলিত বা মেয়েলি ত। এই মেয়েলি ব্রতেরও ছটো ভাগ; একপ্রস্থ ব্রত কুমারীব্রত— পাঁচ-য় থেকে আট-ময় বছরের মেয়েরা এগুলি করে, আর বাকিগুলি নারীব্রত— ড মেয়েরা বিয়ের পর থেকে এগুলি করতে আরম্ভ করে। এই শাস্ত্রীয় বা পৌরাণিক ব্রত যেগুলি হিন্দুধর্মের সঙ্গে এদেশে প্রচার লাভ করেছে, এবং ই থাকে বিভক্ত এই মেয়েলি ব্রত যার অহুষ্ঠানগুলি খুঁটিয়ে দেখলে পুরাণেরও ব্রতের বলে বোধ হয় এবং যার মধ্যে হিন্দু-পূর্ব এবং হিন্দু এই দুই ধর্মের একটা আদানপ্রদানের ইতিহাস পড়তে পারি, এই দুইপ্রস্থ ব্রতের গঠনের ভিন্নতা বেশ স্পষ্ট লক্ষ্য করা যায়। শাস্ত্রীয় ব্রত, নারীব্রত, এবং কুমারীব্রত, ব্রতকে এই তিন ভাগে রেখে প্রত্যেকটির গঠন কেমন দেখা যাক। কিছু কামনা করে যে অহুষ্ঠান সমাজে চলে তাকেই বলি ব্রত।

#### শাস্ত্রীয় ব্রত

প্রথমে সামান্যকাণ্ড— যেমন, আচমন, স্বস্তিবাচন, কর্মারম্ভ, সংকল্প, ঘটস্থাপন, পঞ্চগব্যশোধন, শাস্তিমন্ত্র, সাম্যার্থ, আসনগুহি, ভূতগুহি, মাতৃকাহাসাদি এবং বিশেষার্থস্থাপন। এর পরে ভূজি-উৎসর্গ এবং ব্রাহ্মণকে দান-দক্ষিণা দিয়ে কথাস্রবণ বা রোচনার্থে ফলশ্রুতি, ব্রতে যাতে রুচি জন্মায় সেজন্ত ব্রতকথা শোনা। সামান্যকাণ্ড এবং ব্রতকথা এই দুই হল পৌরাণিক ব্রতের উপাদান।

#### নারীব্রত

শাস্ত্রীয় ব্রতের অনেকখানি এবং খাঁটি মেয়েলি ব্রতেরও কতকটা মিলিয়ে এগুলি। এগুলি শাস্ত্রীয় এবং অশাস্ত্রীয় দুই অহুষ্ঠানের যুগলমূর্তি বলা যেতে পারে। বৈদিক অহুষ্ঠানের গভীরতা ও সজীবতা অনেকখানি চলে গিয়ে এবং

লৌকিক ব্রতের সরলতাও প্রায় নষ্ট হয়ে পূজারি ব্রাহ্মণ এবং সামান্তকাণ্ডের জটিল অমুঠান গ্রাসমুদ্রা তন্ত্রমন্ত্রই এখানে প্রাধান্য পেয়েছে।

#### কুনারাত্রত

এই ব্রতগুলিই অনেকখানি খাঁটি অবস্থায় পাওয়া যায়। এদের গঠন এইরূপ—আহরণ, যেমন ব্রত করতে যা যা লাগবে তা সংগ্রহ করা; আচরণ, যেমন কামনার প্রতিচ্ছবি, আলপনা দেওয়া, পুকুরকাটা ইত্যাদি এবং কামনা জানিয়ে কামনার প্রতিচ্ছবি বা প্রতিকৃতিতে ফুল ধরা, শেষে যদি কোনো ব্রতকথা থাকে তো সেটা শোনা, নয়তো ফুল ধরেই শেষ কামনা জানিয়ে ব্রত সাঙ্গ। পূজারি এবং তন্ত্রমন্ত্রের জায়গাই এখানে নেই।

বেশ বোঝা যায়, হিন্দুধর্মের মূলত সংস্করণ হিন্দুব্রতমালাবিধান চিনির ডেলার আকারে যেন কুইনাইন পিল। লোকের মধ্যে হিন্দুধর্মের জটিল অমুঠান এবং নানা দেবদেবীর মাহাত্ম্য প্রচারের উদ্দেশ্যে তন্ত্র ও পুরাণকে ব্রতের ছাঁচ দিয়ে রচনা করা হয়েছে। খাঁটি পুরাণগুলির ইতিহাস হিসাবে একটা দাম আছে। কিন্তু, এই শাস্ত্রীয় ব্রতগুলি না পুরাতন আচারব্যবহারের চর্চার বেলায় না লোকসাহিত্য বা লৌকিক ধর্মাচরণের অমুগন্ধানের সময় কাজে লাগে। লোকের সঙ্গে এই ব্রতগুলির খুব কম যোগ, লোকের চেষ্টা লোকের চিন্তার ছাপ এই শাস্ত্রীয় ব্রতগুলি মোটেই নয়। ছাঁচটা এদের ব্রতের মতো হলেও জোড়াতাড়ি দেওয়া কৃত্রিম পদার্থে যে জড়তা সেটা শাস্ত্রীয় ব্রতগুলির সমস্তটার মধ্যে লক্ষ্য করা যায়। বজুং এবং সামবেদের অনেক মন্ত্র ও অমুঠান এই ব্রতগুলিতে থাকলেও বৈদিক ক্রিয়ার সঙ্গে এগুলির কলের পুতুলে আর জীবন্ত মানুষের মতো প্রভেদ, শুধু তাই নয়, যে লৌকিক ব্রতের ছদ্মবেশে এগুলিকে সাজানো হয়েছে সেই খাঁটি মেয়েলি ব্রতগুলির সঙ্গেও এদের ঐ একই রকম প্রভেদ। খাঁটি মেয়েলি ব্রতগুলিতে, তার ছড়ায় এবং আলপনায় একটা জাতির মনের, তাদের চিন্তার, তাদের চেষ্টার ছাপ পাই। বেদের স্মৃতিগুলিতেও সমগ্র আৰ্যজাতির একটা চিন্তা, তার উত্তম-উৎসাহ ফুটে

উঠেছে দেখি। এ ছয়েরই মধ্যে লোকের আশা আশঙ্কা চেঁচা ও কামনা আপনাকে ব্যক্ত করেছে এবং ছয়ের মধ্যে এইজন্তে বেশ একটা মিল দেখা যাচ্ছে। নদী সূর্য এমনি অনেক বৈদিক দেবতা, মেয়েলি ব্রতেও দেখি এঁদেরই উদ্দেশ্যে ছড়া বলা হচ্ছে। বৈদিক যুগে ঋষিরা উষাকে এবং সূর্যের উদয়কে আবাহন করছেন :

উষাদেবতা। অগ্নিপুত্র কুংস ঋষি ॥

সূর্যের মাতা শুভ্রবর্ণা দীপ্তিমতী উষা আসিয়াছেন।

সূর্যদেবতা। কপ্তপুত্র প্রমথ ঋষি ॥

তাহার অশ্বগণ তাহাকে সমস্ত জগতের উদ্দেশ্য বহন করিতেছে।

আবার নদীসকলকে উদ্দেশ্য ক'রে : কোনো কোনো জল একত্রে মিলিত হয়, অথ জল তাহাদের সহিত মিলিত হইয়া সমুদ্রের বাড়বানলকে প্রীত করে।

এর পরে যেগুলি শাস্ত্রীয় ব্রত বলে মেয়েদের মধ্যে চলেছে তার একটি সূর্যস্তব—

নমঃ নমঃ দিবাকর ভক্তির কারণ,

ভক্তিরূপে নাও প্রভু জগৎকারণ।

ভক্তিরূপে প্রণাম করিলে তুষা পায়,

মনোবাঞ্ছা সিদ্ধ করেন প্রভু দেবরায় ॥

বৈদিক সূর্য আর শাস্ত্রীয় ব্রতের সূর্য, দুয়ে তফাত যে কতটা তা দেখতে পাচ্ছি। এইবার খাঁটি মেয়েলি ব্রতের ছড়াতে সূর্যকে উষাকে এবং নদনদীকে কি ভাবে লোকে বর্ণন করছে দেখি।

নদী থেকে জল তোলবার মন্ত্র বা ছড়া

এ নদী সে নদী একখানে মুখ,

ভাছুলি-ঠাকুরানী ঘুচাবেন দুখ।

এ নদী সে নদী একখানে মুখ,

দিবেন ভাছুলি তিনকূলে সুখ ॥

সমুদ্রে ফুল-ধরবার মন্ত্র বা ছড়া

সাত সমুদ্রে বাতাস খেলে,  
কোন সমুদ্রে ঢেউ তুলে ?

সকালের কৃশাশা ভাঙার মন্ত্র

কৃশা ভাঙ্গুম, কৃশা ভাঙ্গুম বেথলার আগে—  
সকল কুশা গেল ওই বরই গাছটির আগে ।

উনা ও সূর্যোদয়ের ছড়া

উরু উরু দেখা যায় বড় বড় বাড়ি,  
ঐ যে দেখা যায় সূর্যের মার বাড়ি !  
সূর্যের মা লো ! কি কর ছয়ারে বসিয়া !  
তোমার স্বর্ঘ আসতেছেন জোড় ঘোড়ায় চাপিয়া ।

কিন্তু তাই বলে পুরাণ ভেঙে যেমন শাস্ত্রীয় ব্রত তেমনি বেদ ভেঙে এই মেয়েলি ব্রতগুলির সৃষ্টি হয়েছে, একথা একেবারেই বলা যায় না । কেননা সমস্ত প্রাচীন জাতির ইতিহাসেই দেখা যায় আদিম মানুষের মধ্যে বায়ু স্বর্ঘ চন্দ্র এঁরা উপাসিত হচ্ছেন— ভারতবর্ষে, ইজিপ্তে, মেক্সিকোতে । সুতরাং বাংলার ব্রতের ছড়াগুলি বাঙালির ঘরের জিনিস বলে ধরা যেতে পারে ; এটা আরো পরিষ্কার হয়ে উঠবে ব্রতগুলির সম্পূর্ণ চেহারাটি আমরা যখন দেখব । এক দিকে ভারতে প্রবাসী আর্যদের অহুষ্ঠান আর-এক দিকে ভারতের নিবাসীদের ব্রত, এক দল তপোবনের ছায়ায় আশ্রয় নিয়েছেন আর-এক দল নদীমাতৃক পল্লীগামের নিভৃত নীড়ে বসতি করছেন । এই প্রবাসী এবং নিবাসী দুই দলের মধ্যে রয়েছে হিন্দুজাতি, যারা বেদের দেবতাদের দেখছে বিরাট সব মূর্তিতে এবং তারই বিরাট অহুষ্ঠানের ভার চাপাতে চাচ্ছে আদিম যারা তাদের মনের উপরে, কর্ণের উপরে— তাদের সমস্ত চেষ্টা ও চিন্তার স্বাধীনতা ও ক্ষুদ্রীতি সবলে নিষ্পেষিত করে দিয়ে । বেদ, পুরাণ এবং পুরাণের চেয়েও যা পুরোনো এইসব লৌকিক ব্রত-অহুষ্ঠান, এদের ইতিহাস এইটেই





করিয়া সংকল্প করিবে— ওঁ আচ্ছৈতানি মাঘে নাসি শুক্লে পক্ষে দ্বাদশ্যান্তিথে  
 অমুকগোত্রা শ্রীঅমুকী দেবী (বা শূদ্র হ'লে দাসী) পুত্রপৌত্রাণ্ণনবচ্ছিন্ন সন্ততি-  
 ধনধাত্তমোভাগ্যাদি প্রাপ্যন্তে বিষ্ণুলোকগমনকামা অদ্বারভ্য একবর্ষ পর্যন্তং  
 প্রতিমাসীয় গুরুদ্বাদশ্যাং গণপত্যাди দেবতাপূজাপূর্বকং বা সলক্ষ্মীকবিষ্ণুপূজা-  
 মলকীযুক্তভোজ্যদানপূর্বকং ব্রহ্মপুরাণোক্ত বিধিনামলকীণাদশীব্রতমহং করিয়ে  
 — পরে সামান্যার্ঘ আসনশুদ্ধি ভূতশুদ্ধি ইত্যাদি সামান্যকাণ্ডের পূরো অহুষ্ঠান  
 করে ব্রতকথা শ্রবণ— মোটামুটি সব ব্রতেরই এই প্রক্রিয়া। পুত্রপৌত্র কামনা,  
 তারও চরিতার্থতার যে মন্ত্র, যে ক্রিয়া, অথ-কিছু কামনা করেও সেইসব  
 ক্রিয়া ; কেবল কোনোটা ব্রহ্মপুরাণের মতে একটু-আধটু এদিক-ওদিক  
 ক'রে। সব কামনার এক ক্রিয়া, সব রোগের এক ওষুধ বা সব সিন্দূকের  
 একই চাবি !

মেয়েলি ব্রত বা খাঁটি ব্রত তা নয়। সেখানে কামনা যত রকম তার  
 চরিতার্থতার প্রক্রিয়াও তত রকম। বৈশাখে পুকুরে জল না শুকোয়, গরমে  
 গাছ না মরে, এই কামনা করে পূর্ণিপুকুর ; সেখানে ক্রিয়া হচ্ছে পুকুর কাটা,  
 তার মধ্যে বেলের ডাল পোঁতা, পুকুরে জল ঢেলে পূর্ণ করা, তার পর বেলের  
 ডালে ফুলের মালা ও পুকুরের চারি ধারে ফুল সাজানো এবং ছড়া বলে বেলের  
 ডালে ফুল ধরা—

পূর্ণিপুকুর পুষ্পমালা

কে পূজে রে ছপুরবেলা ?

আমি সতী লীলাবতী

ভাইয়ের বোন পুত্রবতী,

হয়ে পুত্র মরবে না

পৃথিবীতে ধরবে না। ইত্যাদি।

আবার যখন বৃষ্টির কামনা ক'রে বসুধারা ব্রত তখন আলপনায় আট তারা  
 আঁকতে হচ্ছে, একটি মাটির ঘটে ফুটো ক'রে বৃষ্টির অনুকরণে গাছের মাথায়  
 জল ঢালা হচ্ছে ; এমনি নানা অহুষ্ঠানের মধ্যে দিয়ে মানুষ কামনা জানাচ্ছে—



আসবার আগে এদেশে দলে দলে এইসব ‘অমৃত’— ছেলেমেয়ে, যুবকযুবতী, বুড়োবুড়ি, দলপতি, গোষ্ঠীপতি, যোদ্ধা, কৃষাণ— নিজেদের আচার-অমৃতান দেবতা-অপদেবতা কলাকৌশল ভয়ভরসা হাসিকার্যা নিয়ে বাস করছিল। এবং এটাও ঠিক যে ভারতবর্ষের বাইরে থেকে ঋগা এলেন এবং এদেশের মধ্যে ঋগা ছিলেন সেই আর্য এবং না-আর্য বা ‘অমৃত’দের মধ্যে সব দিক দিয়ে, এমন কি বিয়েতে এবং ভোজ্যেতেও আদানপ্রদান চলেছিল। পুরাণের দেবদেবীদের উৎপত্তির ইতিহাস এই আদানপ্রদানের ইতিহাস; ধর্মামৃতানের দিক দিয়ে শাস্ত্রীয় ব্রতগুলির ইতিহাসও তাই; কেবল এই মেয়েলি ব্রতগুলির মধ্যে দিয়ে আমরা সেইসব দিনের মধ্যে গিয়ে পড়ি যেখানে আমাদের পূর্বতন-পুরুষ অমৃততরা তাঁদের ঘরের মধ্যে রয়েছেন দেখি। সব-উপরে হিন্দু-অমৃতানের অনেকটা গঙ্গামৃত্তিকা, গৈরিক— এমনিসব নানা মাটির একটা খুব মোটা রকমের স্তর; তার পর বৈদিক আমলের মূল্যবান ধাতুস্তর; তারও তলায় অমৃততদের এইসব ব্রত— একেবারে মাটির বুকের মধ্যকার গোপন-ভাণ্ডারে।

এইসব অতিপুরাতন ব্রত এখনো কেমন করে বাঙালির ঘরে ঘরে করা হয়, এর উত্তরে বলা চলে আমাদের সদর অংশটা ব্রতটা বদলে গেছে, আমাদের অন্তঃপুরটা তার সঙ্গে সঙ্গে তো বদলে যায় নি। সেটা কাল, তার পূর্বে, এবং তার— তার— তারও পূর্বে বা আজও তা। অন্তত বেশির ভাগ মেয়েলি কাণ্ডই এইরূপ। সেখানে ঠাকুরমার সঙ্গে নাতনির এবং ঠাকুরমাতে ও তাঁর ঠাকুরমাতে খুব তফাত নেই। শিবের বিয়ে যেভাবে হয়েছিল বার-অ্যাট-ল-র বিয়েও ঠিক সেইভাবেই এখনো ঘটছে। শুধু আমাদের দেশে নয়, ইউরোপেও এমনি রোমান ল-র মতো অনেক জিনিসই এখনো অটুট ভাবে কাজ করছে দেখা যায়। কাজেই এই ব্রতগুলি মেয়েদের মধ্যে পুরুষাহুক্ৰমে এতকাল চলে আসা আশ্চর্য নয়। বাংলার এই ব্রতগুলি আমাদের মেয়েদের দিয়ে তখনকার অমৃততচারিণীদের জীবন্ত বর্ণনা— কখনো আলপনার শিল্পে, কখনো কবিতা নাটক ও সাহিত্যকলার মধ্যে দিয়ে, কখনো বা ধর্মামৃতানের দিক

দিয়ে। এই ছবির উপরে কালে কালে যে-সব নানামুনির আঁচড়, নানা দিক থেকে নানা জঞ্জাল পড়েছে, সেগুলিকে আস্তে আস্তে না সরিয়ে দেখলে আমরা কিছু যে দেখতে পাব তা তো বোধ হয় না।

মেয়েদের মধ্যে ব্রতগুলি এখন যেভাবে অহুষ্ঠিত হচ্ছে, তাকেই ব্রত-অহুষ্ঠানের আদর্শ বলে নিতে পারি কি না প্রথমে সেটা দেখা যাক; এবং সেটা যদি আদর্শ ব্রত না হয় তবে ব্রতের আদর্শটা পৃথিবীর কোথাও খুঁজে পাই কি না দেখি। মানুষের এবং সব জীবেরই, বিচিত্র কামনা চরিতার্থ হবার পূর্বে বিচিত্র চেষ্টায় আপনাকে ব্যক্ত করে। তৃষ্ণা জাগল, জলপান ক্রিয়াটি করলেম, তৃষ্ণার শান্তি হল। ক্ষুধা বা খাবার কামনা জাগল, আহাৰ্য-সংগ্রহ, রন্ধন-ব্যাপার, পরিবেশন ও ভোজন-ক্রিয়া করলেম, ক্ষুধার শান্তি হল। ধনের কামনা জাগল, কাজ করতে দেশবিদেশে চললেম।— এইভাবে মানুষ আজীবন কামনা ও তার চরিতার্থতার নানা ক্রিয়া করে চলেছে। কি অহুষ্ঠান করলে যে কি হবে তার কতক মানুষ আপনা হতেই আবিষ্কার করে, কতক দেখে শিখে নেয়, কতক ঠেকে-শিখে নেয়— এমনি। জীবনের কামনা যতক্ষণ না মরণে গিয়ে থামছে ততক্ষণ, ধরতে গেলে, সমস্ত জীবজন্তুতে মিলে বিশ্বব্যাপী একটা ব্রত-অহুষ্ঠান করছে। জলের কামনা করছি কিন্তু উঠে গিয়ে জলের ঘটটা না ধরে, ঘরে বসে জলখাবার ভঙ্গিটা অহুষ্ঠান করছি; কিম্বা, জলের কামনায় চলেছি উহুনের ধারে— এ হলে কামনা চরিতার্থ হল না, কাজেই যে অহুষ্ঠান করলেম সেগুলো ভুল অহুষ্ঠান হল। ব্রতে জলের কামনা জলরূপে এবং পানক্রিয়া হয়ে ফোটা চাই। এবং যখন এটা হল তখনই কামনায় ক্রিয়া যোগ হয়ে ঠিক ফলটি পাওয়া গেল। মানুষের এই সহজ বিবেচনার ছাঁচেই কতকটা তাদের আদিকালের ব্রতগুলি ঢালা হয়েছে দেখা যায়।

একজন মানুষের কামনা এবং তার চরিতার্থতার ক্রিয়া, ব্রত-অহুষ্ঠান বলে ধরা যায় না। যদিও ব্রতের মূলে কামনা এবং চরিতার্থতার জ্ঞান ক্রিয়া, কিন্তু ব্রত তখন, যখন দশে মিলে এক কাজ এক উদ্দেশ্যে করছে।

ব্রতের মোটামুটি আদর্শ এই হল— একের কামনা দেশের মধ্যে প্রবাহিত হয়ে একটা অমুঠান হয়ে উঠছে। একের সঙ্গে অমু দশজনে কেন যে মিলছে, কেন যে একের অনুকরণ দেশে করছে, সেটা দেখবার বিষয় হলেও আমরা সে-সব জটিল প্রশ্নে এখন বাব না। একজনকে নিয়ে নাচ চলে কিন্তু নাটক চলে না, তেমনি একজনকে দিয়ে উপাস্ত্র দেবতার উপাসনা চলে কিন্তু ব্রত-অমুঠান চলে না। ব্রত ও উপাসনা দুইই ক্রিয়া— কামনার চরিতার্থতার জন্ত ; কিন্তু একটি একের মধ্যে বন্ধ এবং উপাসনাই তার চরম, আর-একটি দেশের মধ্যে পরিব্যাপ্ত— কামনার সফলতাই তার শেষ— এই তফাত। ব্রত যে কি ও ব্রত যে কেন তা এদেশের এবং অমু দেশের দুটি ব্রত পাশাপাশি রাখলেই আমাদের কাছে পরিকার হয়ে উঠবে।

আমেরিকার ‘হুইচল’ জাতির মধ্যে বৃষ্টি কামনা করে একটি ব্রত : একটি মাটির ঢাকতি বা সরি ; তার একপাশে আলপনা দিয়ে সূর্যের চারি দিকে গতি-বিধি বোঝাতে ক্রশের মতো একটা চিহ্ন ; সেই চিহ্নের মাঝে একটি গোল কোঁটা— মধ্যদিনের সূর্যকে বুঝিয়ে ; এরই চারি দিকে সরির কিনারায় সব পর্বতের চূড়া, এবং চূড়াগুলির ধারে ধারে ধানখেত বোঝাবার জন্তে লাল ও হলুদের সব বিন্দু ; তারই ধারে বৃষ্টি বুঝিয়ে কতকগুলি বাঁকা বাঁকা টান। সরির অমু পাশে লাল-নীল-হলুদে রঙের বাণে ঘেরা চক্রাকার সূর্যমূর্তির আলপনা লিখে পূজাবাড়িতে রেখে ব্রত করা। হয়তো এই আলপনা দিয়েই ব্রত শেষ, হয়তো বা ছড়াও কিছু বলা হয়।

আনাদের দেশের একটি ব্রত ‘ভাছলি’। এটি বৃষ্টির পরে আগ্নেয়স্বজনের বিদেশ থেকে, সমুদ্রযাত্রা থেকে, জলপথে স্থলপথে নিরাপদে ফিরে আসার কামনায়। ভাছলির মূর্তি, জোড়াছত্র মাথায়, জোড়ানৌকায় লিখে, চারি দিকে নদী সমুদ্র কাঁটাবন নানা হিংস্র জন্ত নৌকো ইত্যাদি আলপনায় দিয়ে, এই ব্রত করা হয়। এক-একটি আলপনার চিত্রে ফুল ধরে, এবং সেই আলপনা যে কামনার প্রতিচ্ছবি একটির পর একটি ছড়ায় সেই কামনাটি উচ্চারণ করে— যেমন নদীর আলপনায় ফুল ধরে বলা “নদী, নদী ! কোথায় যাও ? বাপ-

ভায়ের বার্তা দাও !”—এমনি প্রত্যেকবার ভিন্ন ভিন্ন আলপনাতে রকম-রকম ছড়া ব'লে ফুল ধ'রে ভাঙুলিকে প্রণাম করে ব্রত শেষ। যেমন এই ব্রতে তেমনি অল্প অল্প ব্রতেও কখনো ফুল, কখনো সিঁহুরের ফোঁটা, এমনি নানা জিনিস এক-একটি আলপনার উপরে রেখে ছড়া-কাটা ও শেষে ব্রতকথা শোনা হচ্ছে এদেশের ব্রত করা। ব্রতের ফুল ধরায় আর পূজার ফুল দেবতার চরণে দেওয়ায় একটু তফাত রয়েছে। ব্রতে ফুল ধরার অর্থ এ নয় যে নদীকে কি বাঘ মোষ ইত্যাদির চিত্রমূর্তিকে ফুল দিয়ে উপাসনা; নদীর কামনা শেষ, বনের কামনা শেষ, এইটে মনে রাখবার জুড়েই ফুলটা—কতকটা হিসেবের খাতায় লাল পেনসিলের দাগ, গণনা ঠিক রাখতে। যার উপর ফুল পড়ল তিনি সাক্ষী রইলেন যে ব্রতী তার কামনা জানিয়েছে; যেমন বঙ্গধারা ব্রতের ছড়াটিতে স্পষ্ট বলা হয়—

অষ্টবসু অষ্টতারা তোমরা হলে সাক্ষী,

আট দিকে আট ফল আমরা রাখি।

অষ্টবসু অষ্টতারা তোমরা হলে সাক্ষী,

আট দিকে আট ফুল আমরা রাখি।

দুই দেশের দুটি ব্রতের মধ্যে একই জিনিস কতকগুলি রয়েছে। কিছু কামনা করে দুটোই করা হচ্ছে। কামনার প্রতিচ্ছবি আলপনায়; যেমন জলপথে নিরাপদে আসার কামনা নদীর আলপনায় ব্যক্ত হচ্ছে। তেমনি কামনার প্রতিধ্বনিটি দিচ্ছে ছড়া; যেমন—“নদী নদী! কোথায় যাও? বাপভায়ের বার্তা দাও।” এই হল—জলযাত্রীর খবর যখন জলপথে ছাড়া বিনা-তারের সাহায্যে আকাশ দিয়ে আসবার সম্ভাবনা ছিল না। ব্রতের পর সকল ব্রতীরা মিলে ব্রতকথা শোনা। ব্রতের এ অংশটার সঙ্গে কামনার যোগাযোগ এবং অহুষ্ঠানেরও যোগাযোগ ততটা নেই। কেননা দেখি কোনো ব্রতে কথা আছে, কোনো ব্রতে নেই; এটা কতকটা ক্রিয়াকর্ম শেষ করে গল্পগুজব করা—গ্রামের পাঁচজনে মিলে। ব্রতে এই সবই রয়েছে—কবিতা চিত্র উপাখ্যান গল্প পণ্ড এবং মগুনশিল্প। এব মধ্যে ছড়াগুলি সব একরকম

নয় ; কোথাও দেখব সেগুলি নাটকের মতো পাত্রপাত্রী এবং নানা দৃশ্য ও অঙ্ক-ভেদে সাজানো। যদিও খুব ছোট কিন্তু এইসব ছড়াকে অভিনয় করার উদ্দেশ্যেই যে গাঁথা হয়েছে, সেটা বেশ বোঝা যায়। ব্রতগুলিকে সম্পূর্ণ আকারে যখন দেখব তখন পরিষ্কার বোঝা যাবে সেটা নাটক কি ছড়া। ব্রতের মধ্যে পুরাকালের ধর্মাহুষ্ঠানের সঙ্গে চিত্রকলা নাট্যকলা নৃত্যকলা গীতকলা উপহাস উপাখ্যান পর্যন্ত পাচ্ছি। কাজেই ব্রতগুলি আমাদের কাছে তুচ্ছ জিনিস নয় এবং শিল্প ও আর-আর সভ্যতার লক্ষণ যাদের মধ্যে পাওয়া শক্ত এমন কোনো বর্বর জাতির অন্ধবিশ্বাসের নিদর্শন বলেও এগুলিকে ধরব না।

আর্যেরা যাদের অহুব্রত অকর্মা দহ্ম্য দাস ইত্যাদি বলেছেন, এইসব ব্রতে এবং ভারতবর্ষের শিল্পকলার ইতিহাসের মধ্যে দিয়ে সেইসব অহুব্রতদের সম্বন্ধে অল্প রকম সাক্ষ্য আমরা পাচ্ছি। যেমন বাস্তুবিদ্যা, ময়শাস্ত্র, এবং ময় ছিলেন দানব। আর্যেরা যখন ইন্দ্রকে হোম করে যুদ্ধ-বিজয়কামনা করছেন, ততক্ষণ অহুব্রতরা তাদের পুরীসকল অশ্রণশ্রে, পাষাণপ্রাচীরে স্তুপ করে তুলছে— ইন্দ্রকে খুশি করতে বসে না থেকে। এবং সে সময় তাদের মেয়েরা যে কি ব্রত করেছে তারও কতকটা আভাস ‘রণে এয়ো’ ব্রতের এই ছড়াটি থেকে আমরা পাচ্ছি : রণে রণে এয়ো রব, জনে জনে স্নয়ো হব, আকালে লক্ষ্মী হব, সময়ে পুত্রবতী হব। এ কামনা যাদের মেয়েরা করতে পারে তারা অহুব্রত হলেও আর্যদের চেয়েও যে সভ্যতায় নীচে ছিল তা তো বলা যায় না। রণচণ্ডীর যে মূর্তিখানি এই ছড়ার মধ্য দিয়ে আমরা দেখতে পাই, মেয়েদের হৃদয়ের যে একটি সংযত স্নুশোভন আদর্শ আমাদের কাছে উপস্থিত হয়, তাতে করে তাঁদের অহুব্রত ছাড়া অকর্মা অমন্ত এসব উপাধি দেওয়া চলে না।

ধর্মাহুষ্ঠানের দিক দিয়েও আর্যজাতি এইসব অহুব্রতের চেয়েও বেশি দূর অগ্রসর হন নি। জগৎ-সংসারের এক নিয়ন্তাকে স্বীকার বৈদিক আর্যদেরও মধ্যে অনেক দেরিতে ঘটেছে। তার পূর্বে জলের এক দেবতা, আগুনের



দেবতা, বৃষ্টির দেবতা, এমন কি গণ্ডুক পর্যন্ত। অগ্নিব্রতদের মধ্যেও এইসব দেবতা পৃথিবীর নানা স্থানে উপাসিত হচ্ছেন— কেবল ভিন্ন ভিন্ন নামে দেখি। যেমন বেদের ‘স্বৰ্ঘ’ ইজিপ্তে ‘রা’ অথবা ‘রাআ’, মেক্সিকোতে ‘রায়মী’, বাংলায় ‘রায়’ বা ‘রাঙ্গ’। বেদের অনেক দেবতাকেই আমরা অগ্নিব্রতদের মধ্যে খুঁজে পাব। নানা ঋতুর মধ্যে দিয়ে নানা সব ঘটনা মানুষের চিন্তাকে আকর্ষণ করেছে এবং এই সকল ঘটনার মূলে দেবতা অপদেবতা নানারকম কল্পনা করে নিয়ে তারা শস্যকামনায়, সৌভাগ্যকামনায়— এমনি নানা কামনা চরিতার্থ করবার জন্ত ব্রত করেছে কি আর্থ কি অগ্নিব্রত সব দলেই, এইটেই হল ব্রতের উৎপত্তির ইতিহাস।

শাস্ত্রায় ব্রতগুলির মধ্যে ভারতবর্ষের ব্রত-অনুষ্ঠানের আর-এক পরিচ্ছেদ আমরা পড়তে পাই। লোকে আর্থধর্মের চরম এক-নিয়ন্তার নিকাম উপাসনায় পৌঁছে হিন্দুধর্মের নানা দেবদেবী আবার সৃষ্টি করতে আরম্ভ করেছে : সেই প্রাচীন অবস্থায়, সেই অগ্নিব্রতদের সমান অবস্থায় আর-বার ফিরে যাচ্ছে মনের গতি। কেবল এইটুকু তফাত যে, এখানে অগ্নিব্রতদের দেবতাকে এবং সেই সেই দেবতার ব্রত-অনুষ্ঠানকে আর্থদের মতো সম্পূর্ণ উপেক্ষা না করে তাদের সম্পূর্ণ রূপান্তর ঘটাবার চেষ্টা চলেছে। হিন্দুধর্মের এই উদারতার পিছনে রয়েছে সম্পূর্ণ অনুদার ভাবটি— সবাই নিজের নিজের ধর্মাচরণ করতে থাকে এটা নয়, সবাই আসুক এক হিন্দুধর্মের মধ্যে ব্রাহ্মণ-পুরোহিতের কবলে ; এবং এরই জন্ত শাস্ত্রের ছাঁচ সবটার উপরে বেড়াজালের মতো দেওয়া হচ্ছে। শাস্ত্র এবং শাস্ত্রকারেরাই এর সাক্ষ্য দিচ্ছেন ; যেমন ব্যাসদেব বলছেন— “দেশাহুশিষ্ঠং কুলধর্মমগ্রং, সগোত্রধর্মং নহি সংত্যেজেষু। অর্থাৎ, ধর্মশাস্ত্র অবিরোধী ; যে দেশব্যবহার সেইটেই প্রথম পালনীয়, কিন্তু সগোত্র ধর্মও পরিত্যাগ করা উচিত নয়। স্মার্ত রঘুনন্দন শুদ্ধিতত্ত্বে জীলোকদের হিন্দু-অনুষ্ঠেয় কার্যে অর্থাৎ যে যে কার্য তারা ধর্মবোধে করে আসছে অথচ মুনিপ্রণীত কোনো বচন-প্রমাণে যে-সকল ব্যবহার ও ক্রিয়ার উল্লেখ পাওয়া যায় না তা “যোযিৎব্যবহারসিদ্ধা” বলে ধরেছেন।

পশ্চিম-দেশে হোলির উৎসব একটি অতি প্রাচীন অনুষ্ঠান। এই হোলি-উৎসব বা বসন্তের ব্রতকে শাস্ত্রসিদ্ধ বলে ধরার জন্তে নীমাংসা-দর্শনে হোলিকাধিকরণ বলে একটা অধ্যায় লিখতে হয়েছে। এবং এই অধ্যায়ে যে-সমস্ত হিন্দুর ধর্মকর্মের বা ব্যবহারের বেদাদিশাস্ত্রপ্রমাণ পাওয়া যায় না, সে-সমস্তই হোলিকাধিকরণন্যায়-মূলক-সিদ্ধ বলা হয়েছে। এটিকে হিন্দুশাস্ত্রকার মেনে নিলেন এবং এর সঙ্গে সমস্ত লৌকিক ব্রতকে হিন্দুর বলে স্বীকার করেও নিলেন দেখছি ; কিন্তু শুধু এইখানে শাস্ত্রকারদের কর্ম শেষ হল না, প্ররোণো বা অশাস্ত্রীয় ব্রতগুলোর রূপান্তর করে শাস্ত্রীয় বলে চালাবার চেষ্টাও হয়েছে দেখি। আবার নতুন নতুন ব্রত, নিজেদের মনগড়া, তাও সৃষ্টি হচ্ছে দেখা যায়। যেমন অক্ষয়তৃতীয়া, অঘোরচতুর্দশী, ভূতচতুর্দশী, নৃসিংহচতুর্দশী, এমনি কতকগুলি ব্রত তিথিমাহাত্ম্য প্রচারের জন্ত। জ্ঞানতঃ বা অজ্ঞানতঃ বিশেষ তিথিতে যদি কোনো পুণ্যকার্য করা যায় তবে তার দ্বারা মানুষের পুণ্য অর্জন এবং সৌভাগ্য ঘটে—এই হল ব্রতগুলির নোট কথা। আর কতকগুলি ব্রত হিন্দুদের দেবদেবীর মাহাত্ম্যপ্রচারের জন্ত। যেমন, অনন্তব্রত ইত্যাদি। কতকগুলি গ্রাম্যদেবতার ব্রত—পুত্রকামনা, সর্পভয়নিবারণ, এমনি সব কামনা ক’রে ; এগুলি মেয়েরাই করে। যেমন অরণ্যময়ী, নাগপঞ্চনী, নীত্যানয়ী, স্নেহচনী, শীতলা, বুড়োঠাকরুণ, ঘেঁটু, কুলাই, মূলাই ইত্যাদি।

এইসব গ্রাম্যদেবতার প্রতিদ্বন্দ্বীস্বরূপ কতকগুলি শাস্ত্রীয় দেবতা এবং তাঁদের ব্রত রয়েছে ; যেমন কার্তিকের ব্রত। বর্ষদেবী পুত্রদান করেন, কার্তিকও তাই। তার পর কতকগুলি ব্রাহ্মণদের মনগড়া ব্রত—যেমন দধিসংক্রান্তি, কলাছড়া, গুপ্তধন, ঘৃতসংক্রান্তি, দাড়িমসংক্রান্তি, ধন-গছানো। এগুলি কেবল নৈবেদ্য ও দক্ষিণার লোভ থেকে পূজারীরা সৃষ্টি করেছে। কলাছড়ায় ব্রাহ্মণকে কলা দান, সন্দেশের ভিতর পয়সা দিয়ে গুপ্তধন, ঘৃত দাড়িম এইসব জিনিস বিশেষ-বিশেষ তিথিতে ব্রাহ্মণকে দিলে ভালো হয়—এই ব্রতগুলির মূলকথাটা এ ছাড়া আর কিছুই নয়। তার পর কতকগুলি ব্রত

সম্পূর্ণ মেয়েদের সৃষ্টি ; যেমন আদরসিংহাসন— স্বামীর আদর কামনা করে একটি স্বামীসোহাগিনীকে সাজিয়ে-গুজিয়ে আদর-আপ্যায়নে খুশি করা— এবং আরো অনেক অশাস্ত্রীয় ব্রত, ঋতুর উৎসব, এর মধ্যে আসছে। এই যেগুলি সম্পূর্ণ মেয়েদের ব্রত, এইগুলিই হল লৌকিক বা লোকপরম্পরায় পুরাকাল থেকে দেশে চলে আসছে। এর মধ্যে শাস্ত্র এবং ব্রাহ্মণ দুয়েরই জায়গা নেই। যদিও এইসব ব্রত অনেক শাস্ত্রের মধ্যে রূপান্তরিত করে নেওয়া হয়েছে তবু এখনো অনেকগুলি খাঁটি অবস্থায় পাওয়া যায়। ব্রাহ্মণেরা লৌকিক ব্রতের স্থান কেমন করে দখল করতে চাচ্ছে নতুন নতুন ব্রত এবং নিজেদের শাস্ত্র ও দেবদেবীকে এনে, সেটাকে খুঁটিয়ে দেখতে হলে আর-একটা প্রকাণ্ড ইতিহাস লিখতে হয় ; সুতরাং দু-একটি দৃষ্টান্ত দিয়ে সেটা বোঝাব।

আদরসিংহাসন ব্রত, এটি সম্পূর্ণ মেয়েলি ব্রত ; মহাবিশুব সংক্রান্তিতে এক স্বামীসোহাগিনী সখবা স্ত্রীকে যত্নপূর্বক নিজগৃহে ডাকিয়া আনিয়া পিঠালির দ্বারা বিচিত্র সিংহাসন রচনা করিয়া তাহাকে উপবেশন করাইবে, নাপিতাঙ্গনা দ্বারা হস্তপদের নখাদি ছেদন করাইয়া অলঙ্করণে চরণদ্বয় রঞ্জিত করাইয়া দিবে এবং তৈল হরিদ্রা ও কবরীবন্ধনকরতঃ সীমন্তদেশে সিন্দূররাগে রঞ্জিত করিবে এবং পুষ্পমালা প্রদানপূর্বক স্নগন্ধদ্রব্য গাত্রে লেপন করিবে, পরে মনোহর দ্রব্যজাত সমাদরপূর্বক ভোজন করাইয়া বিদায় করিবে ; এইরূপে সমস্ত বৈশাখ মাস প্রতিদিবস এক এক জন অথবা একজনকেই আদর অভ্যর্থনা ও অর্চনা ; বর্ষ-চতুর্দশ পূর্ণ হইলে উদ্‌যাপন।— স্বামীর সোহাগ কামনা করে এই মাহুণ-পূজা মেয়েদের মধ্যে খুব চলছে দেখে পূজারী ব্রাহ্মণদের লোভ হল ; অমনি তাঁরা এক ব্রত সৃষ্টি করলেন ব্রাহ্মণদের : মহাবিশুব সংক্রান্তিতে আরম্ভ করিয়া সমস্ত বৈশাখ মাস প্রতিদিন এক এক অথবা একই ব্রাহ্মণকে নানা উপকরণে ভোজন করাইয়া দক্ষিণা দিবে ; চারি বৎসরে উদ্‌যাপন। এমনি মধুসংক্রান্তি, মিঠাসংক্রান্তি— নিজের কথা মিষ্ট হবে এবং শাস্ত্রী-ননদের বাক্যব্রত সইতে হবে না এই কামনা করে মেয়েরা যেমনি নিজেদের মধ্যে ব্রত করেছে অমনি মধু আর মিষ্টানের চারি দিকে ব্রাহ্মণ-



অহুষ্ঠানের যোগ নেই এবং অহুষ্ঠানের যে সংকল্প তার সঙ্গে ব্রতকথার যে কামনা তারও মিল নেই। সংস্কৃত অহুষ্ঠানপদ্ধতি অহুসারে সংকল্প হল, যথা— আদ্যেত্যাদি ভাদ্রে নাসি শুক্রে পক্ষে সপ্তম্যাস্তিথাবরভ্য যাবজ্জীবপর্যন্তম্ অমুকগোত্রা শ্রীঅমুকী দেবী পাবগুধর্মরাহিত্যপুত্রপৌত্রধনধাত্মাতুলসর্বসম্পত্তি-প্রাপ্তিপূর্বকং শিবলোকপ্রাপ্তিকামা যথাশক্তি যথাজ্ঞানং ভবিষ্যপুরাণোক্তকুকুটী-ব্রতমহং করিষ্যে। পাছে কুকুটীব্রত করে অহিন্দুপুত্রসন্তান হয়, সেজন্তু আগেই সাবধান হওয়া হচ্ছে— ‘পাবগুধর্মরহিত পুত্র’ যেন হয়। তার পর ‘শিবলোক-প্রাপ্তি’। সেখানে কুকুটের আদিপুরুষ যে ময়ূয়ের ছানা, তর্কের বেলায় চাই কি তাঁকে হাজির করা যেতে পারে। অহুষ্ঠানের মধ্যে এই ভাবে আটঘাট বেঁধে পণ্ডিতেরা ব্রতকথাটিকে কাটাছাঁটা করতে বসলেন। ব্রতকথাগুলি হচ্ছে ব্রতটির উৎপত্তির ইতিহাস। সেটাকে ঠিক রাখলে তো ধরা পড়বার সম্ভাবনা ; এবং ব্রতকথাটা চলতি ভাষায় বলা চাই, কাজেই ব্রতীর কামনা ও ব্রতের ফলাফল সেখানে ঠিকঠাক বজায় রাখা দরকার। শাস্ত্র এই সমস্তার যে ভাবে গীমাংসা করলেন তা এই : ফলটি পরিষ্কার রইল— মৃতবৎসা-দোষনিবারণ হয়, দীর্ঘজীবী পুত্র হয় এবং সুখে কালাতিপাত ও অস্তে শিবলোক। এ কটা বেশ সহজে মিলিয়ে দিয়ে পণ্ডিত ব্রতের উৎপত্তি নিয়ে পড়লেন। রাজা নহষের রানী চন্দ্রমুখী এবং পুরোহিত-পত্নী মালিকা দেখলেন সরযুতটে উর্বশী, মেনকা এঁরা হাতে আটটি সূতোর আটপাট-দেওয়া ডোরা বেঁধে শিবপূজা করছেন। রানীর প্রশ্নে অম্বরাসকল উত্তর দিলেন, তাঁরা কুকুটীব্রত করছেন। রানী স্বচক্ষে দেখলেন শিবপূজা হচ্ছে কিন্তু শুনলেন যে সেটা কুকুটীব্রত। গল্পের বাঁধুনিতে মস্ত একটা ফাঁকি রয়ে গেল। তার পরে মালিকা আর চন্দ্রমুখী ব্রতের অহুষ্ঠানপ্রণালী জেনে নিলেন। এখানে শাস্ত্রীয় অহুষ্ঠানটাই দেওয়া হল। তার পর ব্রতের নামটা কেন যে কুকুটীব্রত হল তার একটা গীমাংসা পণ্ডিতেরা আবিষ্কার করলেন— রানী চন্দ্রমুখী ব্রত করতে ভুললেন এবং মালিকা ভুললেন না। সেই ফলে চন্দ্রমুখীসুন্দরী হলেন বানরী, এবং মালিকা হলেন কুকুটীব্রতের ফলে জাতিস্মরা কুকুটী।

তার পর জন্মে জন্মে মালিকা ব্রত করে সুখে থাকেন, চন্দ্রমুখী দুঃখ পান ; শেষে একদিন মালিকা দয়া করে চন্দ্রমুখীকে আবার ব্রত করতে শেখালেন । কুক্কটীজন্মেও মালিকা ব্রত করেছিলেন, সেইজন্ত ব্রতের নাম হল কুক্কটীব্রত । ব্রতকথা ও অমুষ্ঠানের মধ্যে যে সব ফাঁকি সেগুলো যে পণ্ডিতেরা ধরতে পারেন নি তা নয় । ফস্কা-গেরোকে আরো গেরো দিয়ে তাঁরা কয়ে কুক্কটীব্রতের সবটাকে ভবিষ্যপুরাণের সঙ্গে বাঁধলেন ; ব্রতকথা আরম্ভ হল—

ত্রীকৃষ্ণ উবাচ— বার বার পুত্রশোকে দেবকী রোদন করছেন দেখে লোমশ মুনি তাঁকে এই কুক্কটীব্রতকথা বলে আশ্বাস দিয়েছিলেন ।

এ একরকমের প্রক্রিয়া, যেখানে ব্রতের নাম হুবহু বজায় রেখে তার অমুষ্ঠান ও উৎপত্তির ইতিহাস একেবারে বদলে ফেলা । আর-এক রকমের কারিগরি হচ্ছে নামটা। পুরো নয়তো আধাআধি বদলে দেওয়া— অমুষ্ঠান অনেকটা বজায় রেখে । প্রাচীন দেবতা আর হিন্দুর দেবতায় একটা গিটমাটির চেষ্টা এই রা'লদুর্গা ব্রতটি । হরপার্বতী পাশা খেলছিলেন ; হঠাৎ শিব পাশা ফেলে বললেন, “কার জিৎ ?” দুর্গা বললেন, “কার জিৎ ?” বড়ুর ব্রাহ্মণ ছিলেন পাশে, বলে উঠলেন, “মা'র জিৎ ।” অমনি শিবের অভিসম্পাত্তে ব্রাহ্মণের কুষ্ঠব্যাধি । দুর্গার দয়া হল । তিনি তাঁকে সূর্য-অর্য্য দিয়ে রা'ল-দুর্গার ব্রত করতে শিখিয়ে দিলেন । এখানে সূর্যও রইলেন, দুর্গাও রইলেন । সূর্যের প্রাচীন নাম রা' বা রা'ল, বোঝালে এটি সূর্যপূজা ; কিন্তু “রা'ল দুর্গা” বললে এটি দুর্গার ব্রত । এই ভাবে ‘অথ ব্রতোৎপত্তি’ বিবরণ লেখা হল দুই দেবতারই মান বজায় রেখে, যেমন—

নমঃ নমঃ সদাশিবি তুম প্রাণেশ্বর ।

ভক্তিবাহনে প্রভু দেব দিবাকর ।

হরগৌরীর চরণে করিয়া নমস্কার ।

বাহার প্রচারে হল দেবীর প্রচার ।

শুন সবে সর্বলোক হয়ে হরষিত ।

বড়ই আশ্চর্য কথা সূর্যের চরিত । ইত্যাদি

শাস্ত্রীয় ব্রতগুলি কি কি প্রক্রিয়ার ফল তার কতকটা আভাস পাওয়া গেল। সব ব্রতগুলিকে সমগ্রভাবে দেখার কাজ বড় সহজ নয়। প্রকাণ্ড একটা ব্রতপ্রকরণ না লিখলে শাস্ত্রপুরাণের জট ছাড়িয়ে আমাদের দেশের হিন্দুধর্মের পুরাণের পূর্বকারণও ব্রতগুলির নিখুঁত চেহারা বার করে আনা কঠিন। তবে ব্রতগুলি যে ‘আর্যগৃহের এবং আর্যহৃদয়ের ছবি নয়’ সেটা ঠিক। আর্যের চেয়ে বরং অনার্যের— অহব্রতদের গৃহলক্ষ্মীর পদাঙ্ক এইসব ব্রতের আলপনায়, ছড়ায়, ব্রতকথায় সুস্পষ্ট দেখা যাচ্ছে। অনার্য-অংশ শাস্ত্রীয় ব্রতগুলির মধ্যেও যথেষ্ট রয়েছে এবং সেই অংশগুলোকে হিন্দুপুরাণ ও তন্ত্রমন্ত্রের আবরণে ঢাকবার চেষ্টাও হয়েছে, কিন্তু সব সময়ে সে চেষ্টা সফল হয় নি দেখি।

লক্ষ্মীব্রতটি মেয়েদের একটি খুব বড় ব্রত। আশ্বিনপূর্ণিমায় যখন হৈমন্তিক শস্য ঘরে আসবে, তখনকার ব্রত এটি। সন্ধ্যার সময় লক্ষ্মীপূজা। সকাল থেকে মেয়েরা ঘরগুলি আলপনায় বিচিত্র পদ্ম, লতাপাতা এঁকে সাজিয়ে তোলে। লক্ষ্মীর পদচিহ্ন, লক্ষ্মীপেঁচা এবং ধানছড়া হল আলপনার প্রধান অঙ্গ। বড় ঘর, যেখানে ধানচাল, জিনিসপত্র রাখা হয়, সেই ঘরের মাঝের খুঁটির— মধুম খামের গোড়ায় নানা আলপনা দেওয়া লক্ষ্মীর চৌকি পাতা হয়। আলপনায় নানা অলংকার, এবং চৌকিতে, লক্ষ্মীর সম্পূর্ণ মূর্তি না লিখে, কেবল মুকুট আর দুখানি পা কিস্বা পদ্মের উপরে পা— এমনি নানারকম চিত্র দেওয়া হয়। খুঁটির গায়ে লক্ষ্মীনারায়ণ আর লক্ষ্মীপেঁচা বা পদ্ম, ধানছড়া, কলমীলতা, দোপাটিলতা, লক্ষ্মীর পদচিহ্ন আঁকা থাকে। চৌকির উপরে ডোল ও বেড়— ডালা ও বিঁড়ে। বেড়ের মধ্যে শুয়োরের দাঁত ও সিঁদুরের কোঁটা এবং তার উপরে নানারকম ফল ইত্যাদিতে পূর্ণ রচনার পাতিল বা ভাঁড় রাখা হয়। রচনার পাতিলখানির গায়ে লক্ষ্মীর পদচিহ্ন ও ধানছড়া; রচনার পাতিলটির উপরে লক্ষ্মীর সরা; সরার পিঠে লাল নীল সবুজ হলদে কালো এই কয় রঙে লক্ষ্মীনারায়ণ, লক্ষ্মাপেঁচা ইত্যাদির আলপনা। লক্ষ্মীর কাপড়ে সবুজ রঙ, গায়ে হলুবর্ণ, কালির পরিরেখ, এবং অধর ও পায়ের এবং করতলের জন্ত লাল; নীলবর্ণ পটভূমিকার কারুকাক্ষে



লক্ষ্মীপূজায় মাঝের খুঁটির গোড়ায় আলপনা :  
পদ্ম, ধানছড়া, কলমৌলতা, দোপাটিলতা  
লক্ষ্মীর পদচিহ্ন

দেওয়া হয়। লক্ষ্মীসরার উর্ধ্বে  
আধখানা নারিকেলের মালই—  
মেয়েরা এই মালইকে কুবেরের  
মাথা বা মাথার খুলি বলে।  
বশোর অঞ্চলে সরার পশ্চাতে  
একটি শীষ সমেত আস্ত ডাব—  
সেটিকে ঘোমটা দিয়ে, গহনা  
ইত্যাদি দিয়ে অনেকটা একটি ছোট  
মেয়ের মতো করে সাজানো হয়।  
এবং কলার খালুই দিয়ে ধানের  
গোলার অস্বরূপ কতকগুলি ডোলা,  
তাতে নানাবিধ শস্ত পূর্ণ করে  
আর-একটি কাঠের খেলার নৌকোর  
প্রত্যেক গলুয়ে নানাবিধ শস্ত—  
ধান, তিল, মুগ, মুহুরি, মটর  
ইত্যাদি দিয়ে লক্ষ্মীর চৌকির সম্মুখে  
রাখার প্রথাও আছে। পূজা শেষ  
হওয়া পর্যন্ত ব্রতীর উপবাস।  
দেশভেদে কোনো গ্রামে লক্ষ্মী,  
নারায়ণ ও কুবের— এই তিনটিকে  
তিন রঙের পিটুলির পুতুলের  
আকারে গড়ে দেওয়া হয়। এমন  
নানা গ্রামে অম্বষ্ঠানের একটু  
অদলবদল আছে।

মোটামুটি হিসেবে দেখা যায়,  
এই কোজাগরপূর্ণিমা ব্রতটির



মধ্যে অনেকখানি অনার্য অংশ রয়েছে। শুয়োরের দাঁত— যার উপরে ফলমূল মিষ্টানের রচনার পাতিল; কুবেরের মাথা— যেটা সব-উপরে রয়েছে দেখি; কিম্বা সরার পিছন থেকে উঁকি দিচ্ছে একটি ঘোমটা-দেওয়া মেয়ের মতো ডাব— হলুদ-সিঁহুর মাখানো; আর পেঁচা ও ধানছড়া— এক লক্ষ্মীর বাহন, আর-এক লক্ষ্মীর শস্তমূর্তি— এ কয়টিই অহিন্দু ও অনার্য বা অশ্রবতদের। আমার এই কথার সমর্থন করার জন্তে হিন্দুস্থানেই যদি প্রমাণ সংগ্রহ করতে হয় তবে একটু মুশকিল। কেননা, শুয়োরের দাঁত— সে বরাহ-অবতারের বুগে বেদ উদ্ধার করে পবিত্র হয়ে গেছে; মড়ার মাথা— সেও তন্ত্রের মধ্যে দিয়ে মহাদেবের হাতে উঠেছে; বাকি থাকেন পেঁচা ও ধান-ছড়া; হয়তো গরুড়ের বংশাবলীতে পেঁচাকেও পাব, এবং ধানই যে লক্ষ্মী, সেটা তো লক্ষ্মীর ঝাঁপিতে লুকোনো আছে। কিন্তু ভারত-সমুদ্র ছাড়িয়ে বহুদূরে প্রশান্ত-মহাসাগরের পারেও যখন দেখি, ধানছড়া মূর্তিতে পূজা পাচ্ছেন ঠিক এমনি আর-এক মা-লক্ষ্মী বা ‘ছড়া-মা’ মেক্সিকো পেরু প্রভৃতি দেশের অনার্যদের মধ্যে, তখন কি বলা যাবে ?

শস্ত্রসংগ্রহের কালে পেরুতে লোকেরা ভুট্টার ছড়গুলি দিয়ে তাদের মা-লক্ষ্মীর মূর্তিটি গড়ে। পূজার পূর্বে তিন রাত্রি জাগরণ করে ছড়ামাস্মা বা সরামাস্মাকে নজরে-নজরে রাখা নিয়ম। একে পূর্ণিমা-জাগরণ বা কোজাগর বলা যেতে পারে। পূজোর দিন এরা ভুট্টাছড় বা এদের লক্ষ্মীমূর্তির সামনে রচনার পাতিলে নানারকম খাবার সাজিয়ে একটি সিদ্ধ করা ব্যাঙ সকলের উপরে রাখে; এবং সেই ব্যাঙের পিঠে একটি জনারের শীষের মধ্যে নানা শস্ত— ভুট্টা, মুগ, মুস্তুরি ইত্যাদি চূর্ণ করে ভরে গুঁজে দেওয়া হয়। অহুষ্ঠানের মধ্যে মেয়েরা এলোচূলে নৃত্য করতে করতে একটি কুমারীকে হলুদে-সিঁহুরে অলকা-তিলকা দিয়ে মুখটি সাজিয়ে— কতকটা আমাদের লক্ষ্মীপূজোর ডাবটির মতো— এবং নানা অলংকার ও ভালো কাপড় পরিয়ে পূজারির সামনে উপস্থিত করে। পূজারি কুমারীকে পূজা দেন ও সকলের একসঙ্গে নরবলির নাচ শুরু হয়। তার পরে সেই কুমারীকে বলি দিয়ে তার সখছিন্ন



রক্তমাখা হৃৎপিণ্ডটি রচনার পাতিলে রেখে পুরোহিত ছড়ামাম্মাকে প্রস্তুত করেন— মা, তুমি তুষ্ট হয়ে রইলে তো? যদি পুরোহিতের প্রতি আদেশ হয়— রইলুম, তবে জনারের ছড় তারা পূজার ঘরে তুলে রাখে, আর যদি আদেশ হয়— রইব না, তবে জনারের ছড় পুড়িয়ে নতুন ছড়ামাম্মার প্রতিষ্ঠার ব্যবস্থা হয়।

লক্ষ্মীপূজার এদেশে আর-একটা অমূল্য রয়েছে, যেটা নজর করে দেখলে শাস্ত্রীয় লক্ষ্মীপূজা-পদ্ধতি যে অনার্য এবং প্রাচীন লৌকিক একটি ব্রতের স্থান পরে অধিকার করেছে, তা বেশ বোঝা যায়। গৃহস্থের বড়-ঘরের মধ্যে লক্ষ্মীপূজার পূর্বে, ঘরের বাহিরে একটি পূজা চলে; তাকে বলা হয় ‘অলক্ষ্মী-বিদায়’। এটি শাস্ত্রোক্ত দীপাবিতা। লক্ষ্মীপূজার একটি অমূল্য, যথা : প্রদোষসময়ে বহির্দ্বারে গোময়নির্মিত অলক্ষ্মীকে বামহস্ত দ্বারা পূজা করিবে। আচমনান্তে সানাত্যার্য ও আসনশুদ্ধি করিয়া অলক্ষ্মীর ধ্যান যথা— ঔ অলক্ষ্মীং কৃষ্ণবর্ণাং কৃষ্ণবস্ত্রপরিধানাং কৃষ্ণগন্ধাভূষণাং তৈলাভ্যক্ত-শরীরাং মুক্তকেশীং দ্বিভূজাং বামহস্তে গৃহীত ভস্মনীং দক্ষিণহস্তে সম্মার্জনীং গর্দভারূঢ়াং লোহাভরণভূষিতাং বিকৃতদ্রংষ্ট্রাং কলহপ্রিয়াম্— এই বলিয়া ধ্যান করিয়া আবাহনপূর্বক অলক্ষ্মীর পূজা; পূজান্তে পাঠ্য মন্ত্র যথা— ঔ অলক্ষ্মী ত্বং কুরুপাসি কুংসিতস্থানবাসিনী স্মৃথরাত্রৌ ময়া দত্তাং গৃহ পূজ্যঞ্চ শাস্বতীম্। পরে গৃহমধ্যে গিয়া লক্ষ্মীপূজা যথাবিধি আরম্ভ— গোরবর্ণাং স্মরুপাঞ্চ সর্বালংকারভূষিতাম্ ইত্যাদি।

পাড়াগাঁয়ে মেয়েরা অলক্ষ্মী-বিদায় নিজেরা করে না; পূজারিকে দিয়ে এ-কাজ সারা হয়। এই অলক্ষ্মীই হলেন অমূল্যব্রতদের লক্ষ্মী বা শশ্বদেবতা। শাস্ত্র নিজেদের মা-লক্ষ্মীকে এই প্রাচীনা লক্ষ্মীর স্থানে বসিয়ে অলক্ষ্মী নাম দিয়ে কুরুপা-কুংসিতা বলে একে ছেঁড়া চুল ও ঘরের আবর্জনার সঙ্গে বিদায় দিতে চাইলেন। মেয়েরাও ব্রহ্মকোপের ভয়ে অলক্ষ্মীর পূজার জায়গা বাইরেই করলেন; এবং যথাবিধি পূজা করা না-করার দায়-দোষ সমস্তই পূজারিরই নিতে হল এবং এখনকার হিন্দু-পরিবারে ব্রাহ্মধর্মের শালগ্রাম-

ফেলার মতো তখনো একটু যে গোলযোগ না হ'ল তা নয়। মেয়েরা পূজারির কথা শুনে প্রাচীনা লক্ষ্মীকে বেশি রকম অপমান করতে ইতস্তত করলেন। এখন অলক্ষ্মীই বলি আর যাই বলি, একসময়ে তিনি তো লক্ষ্মী বলেই চলেছিলেন, কাজেই তাঁর কতকটা সম্মান ধূর্ত পূজারি বজায় রেখে মেয়েদের মন রাখলেন; নিজেরও মনে অলক্ষ্মীর কোপের ভয় না-হিচ্ছিল তা নয়; ঘরের বাইরে হলেও না-লক্ষ্মীর আগে অলক্ষ্মীর পূজা হবে, স্থির হল।

লক্ষ্মীপূজার সঙ্গে কলার পেটোর উপরে তিনটি পিটুলির পুতুল সবুজ হলুদ লাল তিন রঙে প্রস্তুত করে রাখা হয়। এই পুতুলগুলিও অনার্য লক্ষ্মীপূজার নিদর্শন। এই তিন পুতুলকে বলা হয়—লক্ষ্মী, নারায়ণ আর কুবের। কিন্তু এরা আসলে যে কি তা আমরা দেখব। সবুজ হলুদে লাল পুতুল, আর অলক্ষ্মী-বিদায়ের ছেঁড়া খানিক মাথার চুল—এইগুলির কোনো অর্থ অশ্রুদেশের ধর্মাহুতানে পাই কিনা দেখি। মেক্সিকোতে কোজাগর লক্ষ্মীপূজায় মেয়েরা এলোকেশী হয়—শস্ত্র যেন এই এলোকেশের মতো গোছা-গোছা লম্বা হয়ে ওঠে, এই কামনায়।—

The women of the village wore their hair unbound, and shook and tossed it, so that by sympathetic magic the maize might take the hint and grow correspondingly long.<sup>১</sup>

মেক্সিকোর পুরাণে আরো দেখা যাচ্ছে, শস্ত্রের রক্ষয়িত্রী তিন বর্ণের তিন দেবতা। একজন অপক হরিৎ শস্ত্রের সবুজ; এক ফলস্ত্র স্বর্ণশস্ত্রের হলুদ, এবং আর-এক আতপতপ্ত স্ত্রপক শস্ত্রের সিন্দূরবর্ণ।

মেক্সিকোতেও শস্ত্রের নানা অবস্থায় এক-এক দেবী রক্ষা করেন। তাঁদের নাম হচ্ছে Centeotl এবং তাঁদের একজন Xilonen সবুজ, অপক-শস্ত্রের অধিষ্ঠাত্রী—

A special group of deities called Centeotl presided over the agriculture of Mexico, each of whom personified one or

১ *Myths of Mexico and Peru*. p. 85.

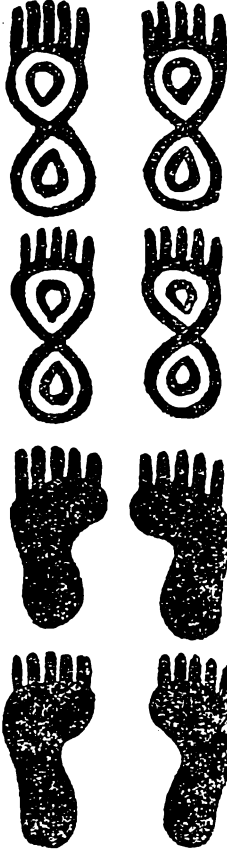
other of the various aspects of the Maize plant...Xilonen—she typified the xilote or green ear of the Maize.<sup>১</sup>

আমাদের দেশে মেয়েরা প্রধানত তিনটি বড় লক্ষ্মীব্রত করে থাকেন। প্রথম ফাল্গুন মাসে বীজ বপনের পূর্বে। চাষীরাই বেশি এ ব্রত করে— রবিবারে আর বৃহস্পতিবারে। একে বলা যেতে পারে হরিতা-দেবী— সবুজবর্ণ। এই পূজা করে তবে ঘর থেকে বপনের বীজ বার করা হয়। দ্বিতীয় লক্ষ্মীব্রত হচ্ছে আশ্বিনে কোজাগর-পূর্ণিমায় যখন সোনার ফসল দেখা দিয়েছে। ইনি হলেন স্বর্ণলক্ষ্মী, হলুদবর্ণ। তৃতীয় লক্ষ্মীব্রত হল অগ্রহণে, যখন পাকা ধান ঘরে এসেছে— ইনি অরুণা লক্ষ্মী। মেয়েরা বছরে আরো কয়েকবার লক্ষ্মীব্রত করেন, যেমন ভাদ্রে, কার্তিকে ও চৈত্রে। কিন্তু সেগুলি ঐ তিন লক্ষ্মীব্রতেরই ছাঁচে ঢালা। দেখা গেল, প্রাচীন লক্ষ্মীব্রতের অনার্য কতকটা গেল ঘরের বাইরে, যেমন অলক্ষ্মী; কতক রইল ঘরের মধ্যে, যেমন কুবেরের মাথা ও তিন পুতুল ইত্যাদি। সব চেয়ে বড় লক্ষ্মীপূজা কোজাগরপূর্ণিমায়। তারই ব্রতকথা থেকে বেশ বোঝা যায়, অলক্ষ্মী আর লক্ষ্মী দুই দেবতার পূজা নিয়ে দেশের মধ্যে একসময় বেশ-একটু গোলযোগ চলেছে। কথাটি এই :

এক দেশের রাজার নিয়ম ছিল হাটে কেউ কিছু যদি বিক্রি করে উঠতে না পারত, তবে তিনি রাজভাণ্ডার থেকে হাট শেন হলে হতাশকে সান্ত্বনা দেবার জন্তে ঝড়তিপড়তি সবই নিজের জন্তে কিনে রাখতেন। এমনি একদিন এক লোহার দেবীমূর্তি এক কামারের কাছ থেকে হাটশেষে রাজা কিনলেন, কামার যখন রাজবাড়ির সামনে দিয়ে হেঁকে যাচ্ছিল। রাজা সত্যপালনের জন্তে সেই লোহার দেবী কিনলেন এবং ঘরে আনলেন। লোহার মূর্তি ছিল অলক্ষ্মীর; লক্ষ্মী এমনি সেই রাত্রেই বিদায় হয়ে যান : রাজা বললেন, আমি সত্যপালন করেছি এতে দোষ কি? লক্ষ্মী রাজাকে বর দিলেন, তিনি পশুপক্ষীর কথা বুঝবেন কিন্তু লক্ষ্মী আর রাজ্যে রইলেন না। এমনি-এমনি প্রথমে রাজলক্ষ্মী তার পর ভাগ্যলক্ষ্মী, যশোলক্ষ্মী, সবাই

<sup>১</sup> *Myths of Mexico and Peru*, p. 85.

একে-একে গেলেন ; তার পর ধর্ম আর কুললক্ষ্মী চললেন। রাজা ধর্মকে বললেন—কুললক্ষ্মী যেতে চান তো যান, কিন্তু ধর্ম, আপনি তো যেতে পারেন না, কেননা আমি সত্যধর্ম পালন করতেই এ কাজ করেছি। ধর্মরাজ বাড়িতেই রইলেন।



লক্ষ্মীর পদচিহ্ন

এর পরের কথাটুকুর মর্ম : রানী দেখেন রাজা পিঁপড়েদের দিকে চেয়ে একদিন ভোজনের সময় হেসে উঠলেন। পিঁপড়েগুলো রাজার পাতে খাবার সময় ঘি না দেখে, রাজাটা যে গরিব এই বলাবলি করছিল। রাজা হঠাৎ হাসলেন কেন, এই কথা রানী জানতে চাইলে, অনেক পেড়াপিড়িতে রাজা সম্মত হয়ে—কথাটা প্রকাশ করলে তাঁর মৃত্যু জেনেও—গঙ্গাতীরে রানাকে নিয়ে গিয়ে একটা ছাগল আর ছাগলীর বাগড়া শুনলেন। নদীর মধ্যে একবোঝা বাস দেখে ছাগলী সেটা চাচ্ছে আর ছাগল তাকে বলছে, আমি কি রাজার মতো বোকা যে তোর কথায় প্রাণ হারাতে যাব। রাজা তখন রানীকে তাড়িয়ে দিলেন। তার পর রানী অনেক কষ্টে লক্ষ্মীপূজা ক’রে তবে রাজা রাজ্য সব ফিরিয়ে আনলেন। দুই ধর্ম, দুই দেবী, দুই দল মানুষে যে দুই পূজা নিয়ে একটা বেশ গোলযোগ চলেছিল এবং শেষে নতুন লক্ষ্মীই যে দেশের প্রাচীন লক্ষ্মীর পূজা দখল করেছিলেন এবং হাতে যে পূর্বকালে প্রাচীন লক্ষ্মীমূর্তি বিক্রি হতে আসত এবং সেটি

রাজা কিনে ধর্মলোপের ভয় করেন নি, তা বেশ বোঝা যাচ্ছে।

মেয়েরা যে যে মাগে লক্ষ্মীব্রত করছে এবং অল্প দেশের লক্ষ্মীপূজার সঙ্গে আমাদের পূজাটি মিলিয়ে দেখলে দেখি যে, লক্ষ্মীব্রত হচ্ছে দেশের তিন প্রধান

শস্ত্র-উৎসব। কিন্তু পূজারিরা লক্ষ্মীব্রতের মাহাত্ম্য বর্ণন করে যে শ্লোকটি মেয়েদের শুনিয়ে দেন, সেটা থেকে কিছুতে বোঝা যাবে না যে এই ব্রত অফলশূ, ফলশূ এবং স্থপক শস্ত্রের উৎসব অহুর্গন। শাস্ত্রীয় শ্লোক বলছে—

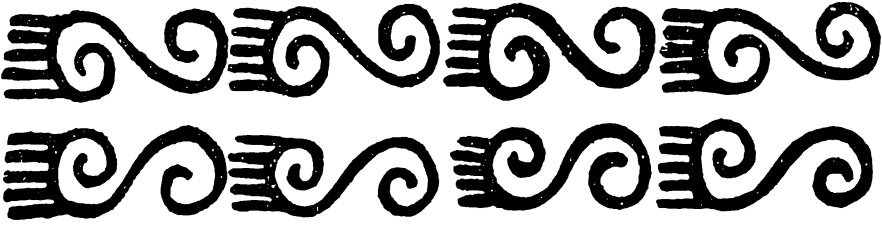
লক্ষ্মীনারায়ণ ব্রত সর্বব্রত সার,

এ ব্রত করিলে ঘোচে ভবের আঁধার।

বন্ধ্যা নারী পুত্র পায়, যায় সর্ব দুঃখ,

নির্বনের ধন হয়, নিত্য বাড়ে স্থখ।

ধানের কি কোনো শস্ত্রের নামগন্ধ এতে পাওয়া গেল না। প্রাচীন কালের প্রধান উৎসব এবং শস্ত্র-দেবতারা খুবই প্রসিদ্ধ বলে এই ব্রতকে হিঁদুয়ানির চেহারা দেবার জ্ঞাত এর উপর এত জোড়াতাড়ির কাজ চলেছে যে আসল ব্রতটি কেমন ছিল, তা আর এখন কতকটা কল্পনা করে দেখা ছাড়া উপায় নেই। কিন্তু যে ব্রতগুলি ছোট এবং অপ্রধান বলে শাস্ত্রের হাত থেকে বেঁচে গিয়ে অনেকটা অটুট অবস্থায় রয়ে গিয়েছে তার থেকে ব্রতের ঝাঁটি ও নিখুঁত চেহারাটি পাওয়া সহজ। যেমন এই ‘ভোবলা’ ব্রতটি। কোথাও একে বলে ‘তুঁঘতুমলি’। পূর্ববঙ্গে পশ্চিমবঙ্গে দু-জায়গায়ই এই ব্রতের চলন আছে। প্রতিদিন পৌষ মাসের সকালে মেয়েরা এই ব্রতটি করে। ব্রতের বিধি এই: অঘ্রানের সংক্রান্তি থেকে পৌষের সংক্রান্তি পর্যন্ত প্রতি সকালে স্নান করে গোবরের ছ-বুড়ি ছ-গুণ্ডা বা ১৪৪টি গুলি পাকিয়ে, কালো দাগশূ নতুন সরাতে বেঙুনপাতা



লক্ষ্মীর পদচিহ্ন

বিছিয়ে তার উপরে গুলি ক'টি রাখতে হয়। প্রত্যেক গুলিতে একটি করে মিছরের ফোঁটা এবং পাঁচগাছি করে ছুঁবাঘাস গুঁজে দিতে হয়। তার উপর নতুন আলোচালের তুঁব ও কুঁড়ো ছড়িয়ে দিয়ে, সরষে শিম মুলো ইত্যাদির ফুল দিয়ে ছড়া বলা হয়। ব্রতের নাম এবং উপকরণগুলি থেকে স্পষ্টই বোঝা যাচ্ছে, এটি সারমাটি দিয়ে খেত উর্বর করে তোলার ব্রত। ব্রতের ছড়াগুলি পূর্ববঙ্গে এক, পশ্চিমবঙ্গে আর-এক হলেও ছড়াগুলি পড়তে পড়তে পল্লীগ্রামের সহজ জীবনযাত্রার এমন একটি পরিষ্কার ছবি মনে জাগিয়ে তোলে, যেটি কোনো শাস্ত্রীয় ব্রতে আমরা পাই না। পৌষমাসে এদেশে বেশ একটু শীত, এবং সকালবেলার ব্রত এটি, কাজেই আমরা অনায়াসে কল্পনা করতে পারি, বহুযুগ আগেকার বাংলাদেশের একখানি গ্রামের উপর রাত্রির যবনিকা আস্তে সরে গেল; সঙ্গে সঙ্গে আমরা দেখছি শীতের হাওয়া বইছে— গ্রামের উপরে বড় গাছের আগায় এখনো কুয়াশা পাতলা চাদরের মতো লেগে রয়েছে; শিশিরে সকালটি একটু ভিজ্জে-ভিজ্জে; বেড়ার ধারে ধারে আর চালে চালে শিমপাতার সবুজ; খেতে খেতে মুলোর ফুল। সরষের ফুল— হুধ আর হলুদের ফেনার মতো দেখা যাচ্ছে; নতুন সরায় বেগুনপাতা চাপা দিয়ে, সারমাটি নিয়ে নেয়েরা দলে দলে তোবলা ব্রত করতে খেতের দিকে চলল এবং সেখানে মুলোর ফুল, শিমের ফুল, সরষের ফুল দিয়ে ব্রত আরম্ভ হল।

প্রথম, তোবলার স্তুতি—

তুঁব-তুঁবলি, তুগি কে ।  
 তোমার পূজা করে যে—  
 ধনে ধানে বাড়ন্ত,  
 স্নেহে থাকে আদি অন্ত ॥  
 তোবলা লো তুঁবকুস্তি !  
 ধনে ধানে গাঁয়ে স্তুতি,  
 ঘরে ঘরে গাই বিউস্তি ॥



তারপর অমুঠান-উপকরণের বর্ণনা, যেমন—

গাইয়ের গোবর, সরষের ফুল,  
আসনপিঁড়ি, এলোচুল,  
গেয়ের গোবরে সরষের ফুল,  
ঐ ক'রে পূজি আমরা মা-বাপের কুল ।

‘আসনপিঁড়ি, এলোচুল’। এখানে আমরা সেই মেক্সিকোর মেয়েদের এলোচুলে ব্রত করার প্রতিচ্ছবিটি পাচ্ছি। এর পরে মেয়েরা তোষলা ব্রতের কামনা জানাচ্ছে—

কোদাল-কাটা ধন পাব,  
গোহাল-আলো গোরু পাব,  
দরবার-আলো বেটা পাব,  
সভা-আলো জামাই পাব,  
সেঁজ-আলো ঝি পাব,  
আড়ি-মাপা সিঁছুর পাব ।  
ঘর করব নগরে,  
মরব গিয়ে সাগরে,  
জন্মাব উত্তম কুলে,  
তোমার কাছে মাগি এই বর—  
স্বামী পুত্র নিয়ে যেন স্নেহে করি ঘর ।

তার পর পৌষের সংক্রান্তির দিনে মেয়েরা সূর্যোদয়ের পূর্বে ব্রত সাঙ্গ করে একটি সরায় বিয়ের প্রদীপ জেলে সেগুলি মাথায় নিয়ে সারি বেঁধে নদীতে স্নান করে তোষলা ভাসাতে চলেছে। পায়ের তলায় মাটি ঠাণ্ডা ; হিম বাতাস নদীর শীতল জলের পরশ পেয়ে কনকনে বইছে। এই শীতের জল-স্থল-প্রতিধ্বনি দিচ্ছে মেয়েরা নদীতে যাবার পথে—

কুলকুলনি এয়ো রানী,  
মাঘ মাসে শীতল পানি,

শীতল শীতল ধাইলো,  
বড় গঙ্গা নাইলো ।

এর পর, নিখর শীতের মধ্যে সূর্যের ও পৃথিবীর মিলনের একটু আশা-  
আকাঙ্ক্ষা জাগল—

শীতল শীতল জাগে,  
রাই বিয়ে মাগে ।

এর পর, গঙ্গাতীরে জলের কলধ্বনি, পাখিদের কাকলির সঙ্গে সূর্যের  
বরষাতার বাঘ বাজছে—

আমাদের রায়ের বিয়ে  
ঝান্-কুন্-কুন্ দিয়ে ।

তখনো রাত্রের শিশিরে-ভেজা শাকসবজির পাতাগুলি ঘুমিয়ে রয়েছে; সেই  
সময় বরবেশে সূর্য আসছেন; তারই সূচনা একটু ঝিক্মিকে সোনার আলো ।

বেগুনপাতা ঢোলা-ঢোলা,  
রায়ের কানে সোনার তোলা ।

এইখানে নদীতে তোষলার সরি ভাসিয়ে, তোষলার সারমাটি আর সূর্য,  
চাবের দুই প্রধান সহায়কে কৃতজ্ঞতা জানিয়ে মেয়েদের জলে বাঁপাৰাঁপি  
বালিখেলা—

তোষলা গো রাঙ্গি, তোমার দৌলতে আমরা ছ-বুড়ি পিঠে খাই,  
ছ-বুড়ি ন-বুড়ি, গাঙ-সিনানে যাই, গাঙের বালিগুলি ছুহাতে মোড়াই;  
গাঙের ভিতর লাড়ুকলা ডব্‌ডবাতে খাই ।  
তুবলি গো রাঙ্গি, তুবলি গো ভাই,  
তোমার ব্রতে কিবা পাই ?  
ছ-বুড়ি ছ-গঙা গুলি খাই,  
তোমাকে নিয়ে জলে যাই,  
তুম-তুবলি গেল ভেসে, বাপ-মার ধন এল হেসে,  
তুম-তুবলি গেল ভেসে, আমার সোয়ামির ধন এল হেসে ।

கனகசபைத் தலைவர் அவர்கள்:

ഉയർന്ന ലഭ്യത കരുതുക പദം

‘தற்கு உதவி’ 1971-72 தாக்கீது

‘ഉമ്മാ’ ഉൾ 16216 ഉൾ

'ከጊዜ ጊዜ የገደብ-ገደብ'

১২৭৭ খ্রিঃ, ১২৭৮ খ্রিঃ

—। इहमे इति इहमे इति इति इति इति

[illegible]

—ଭାଗ୍ୟ ଶାସ୍ତ୍ର, ଭାଗ୍ୟ ଶାସ୍ତ୍ର—

‘ମୃତ୍ୟୁ ଶାନ୍ତି ଶାନ୍ତି’ ‘ମୃତ୍ୟୁ ଶାନ୍ତି ଶାନ୍ତି’

[illegible]

। ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

। ୧୨।୩ ଡାକ୍ତର-ଜୀବୀ ଲେଖକଙ୍କ ଡାକ୍ତର ଲେଖକଙ୍କ ଡାକ୍ତର

। ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

1. ପ୍ରଥମ ପ୍ରକାଶ-କ୍ରମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ

—இது உட்கு லுது உயிர்தே

[illegible]

ব্রতের এবং হিন্দুয়ানির আচার-অনুষ্ঠানের চাপনে মানুষের মন যেখানে সবদিক দিয়ে অনুর্বর, নিরানন্দ এবং প্রাণহীন হয়ে পড়ে নি। এই তোমরা ব্রতের জীবন্ত দৃশ্যকাব্যটির সঙ্গে ছোট একটি শাস্ত্রীয় ব্রত মিলিয়ে ছয়ের মধ্যে কি নিয়ে যে পার্থক্য তা স্পষ্ট ধরা পড়বে। হরিচরণ ব্রত— বছরের প্রথম মাসে, খুব ছোট মেয়েরা এই ব্রত করছে চন্দন দিয়ে তামার টাটে হরিপাদপদ্ম লিখে। কিন্তু এই ব্রতে ছোট মেয়ের মুখের কথা বা প্রাণের আনন্দ, এমন কি ছোট-খাট আশাটুকু পর্যন্ত নেই। পাকা-পাকা কথা এবং জ্যাঠামিতে ভরা এই শাস্ত্রীয় ব্রতটি অত্যন্ত নীরস। হরির পাদপদ্মে পূজা দিয়ে পাঁচ-ছয় বছরের ছোট মেয়েগুলি বর চাইছে— গিরিরাজ বাপ, মেনকার মতো না, রাজা সোয়ামি, সভা-উজ্জল জামাই, গুণবতী বৌ, রূপবতী ঝি, লক্ষণ দেবর, দুর্গার আদর— ‘দাস চান, দাসী চান, রূপার খাটে পা মেলতে চান, সিঁথেয় সিঁহর, মুখে পান, বছর-বছর পুত্র চান।’ আর চান— ‘পুত্র দিয়ে স্বামীর কোলে একগলা গঙ্গাজলে মরণ’ এবং ‘উনোতে পারলে ইন্ডের শচীপনা, না পারলে কৃষ্ণের দাসীগিরি’ !

হরিচরণ ব্রত করছে এই যে মেয়েগুলি বৈশাখের সকালবেলায়, আর শীতের সকালে শীর্ণধারা নদীতীরে, তোমরা ব্রতের দিনে, সরষে শিম এমনি নানা ফুলে সাজানো সরা ভাসিয়ে, শ্রোতের জলে নেমে, স্বর্ষের উদয়কে এবং শশুর উলঙ্গকে কামনা করছে যে মেয়েগুলি— এই দুই দলে কি বিবম পার্থক্য, দুই অনুষ্ঠানেই বা কি না তফাত। একদল একগলা গঙ্গাজলে আত্মহত্যা উত্ত : অতদল বিশ্বচরাচরের সঙ্গে স্বর্ষের আলোতে হনুদ, আর সাদা ফুলে-ফুলে-ভরা খেতের মতো জেগে ওঠবার জন্তে আনন্দে উদ্ভ্রীব।

প্রত্যেক ঋতুর ফুলপাতা, আকাশবাতাসের সঙ্গে এইসব অশাস্ত্রীয় অথচ একেবারে খাঁটি ও আশ্চর্যরকম সৌন্দর্যে রসে ও শিল্পে পরিপূর্ণ বাঙালির সম্পূর্ণ নিজের ব্রতগুলির যে গভীর যোগ দেখা যাচ্ছে, তাতে করে এগুলিকে ধর্ম্যনুষ্ঠান বলব কি বড়ঋতুর এক-একটি উৎসব বলব ঠিক করা শক্ত। চৈত্রের এই অশখপাতার ব্রত— যার সমস্ত অনুষ্ঠানের অর্থ হচ্ছে কিশলয় থেকে

ঝরে-পড়া পর্যন্ত কচি কাঁচা পাকা এবং শুকনো পাতার একটুখানি ইতিহাস, তাকে কি বলব !

বসন্তের বাতাস লেগে গত শীতের শুকনো পাতা গাছের তলায় ঝরে পড়েছে ; নদীর ধারে অশথ, কুঞ্জলতা, চাঁপাসুন্দরী আর শ্যাম পণ্ডিতের ঝি—কেউ পাকা পাতার তামাটে লাল, কেউ কাঁচা পাতার সতেজ সোনালী সবুজ, কেউ কচি পাতার কোমল শ্যাম, কেউ শুকনো পাতার তপ্ত সোনা, কেউ বা ঝরা পাতার পাণ্ডুর রঙে সেজেছে। অশথপাতা, কুঞ্জলতা, চমকাসুন্দরী ; আর এই তিন বনসুন্দরীর সঙ্গে সেজেগুজে ব্রত করতে বেরিয়েছেন শ্যাম পণ্ডিতের ঝি। শ্যাম পণ্ডিতের সাত-সাত বৌ, জোয়ান সাত বেটা, পণ্ডিতের গিনি, আর বুড়ো পণ্ডিত নিজেকে—ছোট বড় আরো-বড় একেবারে বুড়ো—কচি নেয়েটি, কাঁচা বয়সের বৌ-বেটা, পাকা গিনি আর বিষম শুকনো কর্তা।

অশথপাতা কুঞ্জলতা চমকাসুন্দরী !

গঙ্গান্নান করতে গেলেন শ্যামপণ্ডিতের ঝি ;

সাত বৌ যায় সাত দোলায়, সাত বেটা যায় সাত ঘোড়ায়,

কর্তা যান গজহস্তোতে, গিনি যান রত্নসিংহাসনে,

ঠাকুর ঠাকরুন দোলনে যান।

এই ছড়াটি পরিষ্কার বোঝাচ্ছে, বসন্তের দিনে নদীর ধারে চাঁপা কুঞ্জলতা অশথ এদের একটা উৎসব চলেছে—সবুজে পাঙাশে নতুন ফুটে-ওঠা থেকে আস্তে ঝরে পড়ায় : দলে দলে বুড়োবুড়ি ছেলেমেয়ে যুবকযুবতী এইসব উৎসব দেখতে আসছে—কেউ হেলতে ছলতে, কেউ নাচতে নাচতে, কেউ বা গজেন্দ্রগমনে। এর পরেই ঠাকুর ঠাকরুন। এঁরা যে কোন্ দেবতা তা বলা যায় না—শিব-দুর্গা হতে পারেন, লক্ষ্মী-নারায়ণ হতে পারেন, পিতৃপুরুষদেরও কেউ হতে পারেন। এঁদের দুজনে কথা হচ্ছে—

ঠাকুর জিজ্ঞাসেন। ঠাকরুন ! নরলোকে গঙ্গার ঘাটে কি ব্রত করে ?

উত্তর। অশথপাতার ব্রত করে।

প্রশ্ন। এ ব্রত করলে কি হয় ?

উত্তর। সুখ হয়, সহায় হয়, সোয়াস্তি হয়।

এর পর ঠাকুর দেখলেন ছেলেবুড়ো সবাই মিলে একটি করে পাতা মাথায় রাখছে আর জলে ডুব দিচ্ছে আর পাতাগুলি জলের স্রোতে ভেসে চলেছে। ঠাকুর ভেবে পান না মাহুদরা সব করে কি? এই বসন্তকালে, লোকে এ কি পাগলামি করতে লাগল! তখন ঠাকরুন তাঁর কৌতূহল চরিতার্থ করে বলছেন, এরা গাছে আর মাহুবে মিলে এক-এক পাতার কামনা জানিয়ে ব্রত করছে।

এরা— পাকা পাতাটি মাথায় দিয়ে পাকা চুলে সিঁদুর পরে।

কাঁচা পাতাটি মাথায় দিয়ে কাঁচা সোনার বর্ণ হয়।

ভুকনো পাতাটি মাথায় দিয়ে সুখ-সম্পত্তি বৃদ্ধি করে।

ঝরা পাতাটি মাথায় দিয়ে মনিমুক্তোর ঝুরি পরে।

কটি পাতাটি মাথায় দিয়ে কোলে কমল পুত্র ধরে।

এই ব্রতটিতে বসন্তদিনে মাহুবে আর গাছপালায় মিলিয়ে একটুখানি রূপক—ছোট একটু নাটকের মতো করে গাঁথা হয়েছে ছাড়া আর কি বলা যাবে? এই তো একটুখানি ব্রত, কিন্তু তবু এর মধ্যে বসন্তের দিনে নতুন এবং পুরোনোর, মাহুদের এবং বনের নিখাসটুকু যখন এক তালে উঠছে পড়ছে দেখি তখন এটিকে ছোটো বলতে ইচ্ছা হয় না; এইটুকুর মধ্যে কতখানির ইঙ্গিত, কতখানি রস না পাচ্ছি!

খাঁটি মেয়েলি ব্রতগুলি ঠিক কোনো দেবতার পূজো নয়; এর মধ্যে ধর্মাচরণ কতক, কতক উৎসব; কতক চিত্রকলা নাট্যকলা গীতকলা ইত্যাদিতে মিলে একটুখানি কামনার প্রতিচ্ছবি, কামনার প্রতিধ্বনি, কামনার প্রতিক্রিয়া। মাহুদের ইচ্ছাকে হাতের লেখায় গলার স্বরে এবং নাট্যনৃত্য এমনি নানা চেষ্টায় প্রত্যক্ষ করে তুলে ধর্মাচরণ করছে, এই হল ব্রতের নিখুঁত চেহারা। অন্তত এই প্রণালীতে সমস্ত প্রাচীন জাতিই ব্রত করছে দেখতে পাই।

‘আদর-সিংহাসন’ ব্রতে মাহুব আদর চেয়ে মিষ্টি কথা পাবার কামনা ক’রে তো শাস্ত্রীয় হরিচরণ-ব্রতের মতো তাগার টাটে দেবতার পাদপদ্ম লিপে

পূজা ক'রে বরপ্রার্থনা করছে না। সে যে-আদরটি কামনা করছে সেটি একটি জীবন্ত প্রতিমার মধ্যে ধরে দেখবার আয়োজন করছে। সত্যি এক স্বামী-সোহাগিনীকে সামনে বসিয়ে বসনভূষণে সাজিয়ে যেমন আদর সে নিজে কামনা করছে তেমনি আদর তার মূর্তিমতী কামনাকে অর্পণ করছে এবং জানছে যে এতেই তার আদর পাওয়ার কামনা চরিতার্থ হবে নিশ্চয়। এইখানে ব্রত আর পূজোতে তফাত।

মেয়েলি ব্রতগুলির সব-কটি খাঁটি অবস্থায় পাওয়া যায় না। কালে কালে তাদের এত ভাঙচুর অদলবদল উলটোপালটা হয়ে গেছে যে, কোন্টা পূজো কোন্টা ব্রত ধরতে হলে আদর্শ ব্রতের লক্ষণগুলির সঙ্গে মিলিয়ে না দেখলে গোলে পড়তে হয়। খাঁটি ব্রতের লক্ষণ মোটামুটি এই বলে নির্দেশ করা যেতে পারে : প্রথমত, খাঁটি ব্রতে ব্রতীর কামনার সঙ্গে ব্রতের সমস্তটার পরিষ্কার সাদৃশ্য থাকা চাই ; দ্বিতীয়ত, ব্রত হতে হলে একের কামনা অথবা একের মনের দোলা দশকে ছুলিয়ে একটা ব্যাপার হয়ে নাচে গানে ভোজে ইত্যাদিতে অহুষ্ঠিত হওয়া দরকার।

কামনা এবং তার চরিতার্থতার জন্ত ক্রিয়া যখন একেরই মধ্যে কিস্বা অসংহত ভাবে দশের মধ্যে ছাড়াছাড়ি অবস্থায় রইল তখন সেই একেরই সঙ্গে বা একে-একে দশের সঙ্গে তার লোপ হয়ে গেল। কিন্তু এক ভাব এক ক্রিয়া যখন সমস্ত জাতিকে প্রেরণা দিলে তখন সেটি ব্রত হল, এবং বেঁচেও রইল দেখি।

আমাদের একটা ভুল ধারণা ব্রত সম্বন্ধে আছে। আমরা মনে করি যে, আমাদের পূর্বপুরুষেরা ধর্ম ও নীতি শেখাতে মেয়েদের জন্তে আধুনিক কিগারগার্টেন প্রণালীর মতো ব্রত-অনুষ্ঠানগুলি আবিষ্কার করে গেছেন। শাস্ত্রীয় ব্রতগুলি কতকটা তাই বটে, কিন্তু আসল মেয়েলি ব্রত মোটেই তা নয়। এগুলি আমাদের পূর্বপুরুষেরও পূর্বকার পুরুষদের—তখনকার যখন শাস্ত্র হয় নি, হিন্দুধর্ম বলে একটা ধর্মও ছিল না এবং যখন ছিল লোকেদের মধ্যে কতকগুলি অনুষ্ঠান, যেগুলির নাম ব্রত।

এইসব ব্রতের মূলে কিসের প্রেরণা রয়েছে, বলা শক্ত। মানুষের ধর্ম-প্রবৃত্তি না মানুষের শিল্পসৃষ্টির বেদনা থেকে জন্মালাভ করেছে এই ব্রতগুলি, সেটা পরিষ্কার করে দেখার পূর্বে ব্রতগুলির সঙ্গে পরিচয় আরো একটু ঘনিষ্ঠ করে নেওয়া দরকার।

প্রথমে দেখি, কতকগুলি ব্রত যাতে কামনা এবং আলপনা ও ছড়া একটা অন্তর্কে অন্তর্করণ করে প্রকাশ পাচ্ছে। যেমন, কামনা হল সোনার চিকুনি, সোনার কৌটো, আয়না, পালকি। সেখানে পিটুলির আলপনা দিয়ে একটা চিকুনি, একটা কৌটো, পালকি একটা, আয়না একটা, আঁকা হল এবং তাতে ফুল ধরে ধরে বলা হল—

আমরা পূজা করি পিঠালির চিকুনি,  
আমাগো হয় যেন সোনার চিকুনি।  
আমরা পূজা করি পিঠালির কুটুই,  
আমাগো হয় যেন সোনার কুটুই।  
আমরা পূজা করি পিঠালির পালকি,  
আমাগো হয় যেন সোনার পালকি।

এখানে, চিকুনি-দেবতা কৌটো-দেবতা পালকি-দেবতা ইত্যাদিকে পূজা করে বর চাওয়া। একেবারে কাজের কথা, এবং যতটুকু কাজের কেবল ততটুকু, একটু বাজে কিছু নেই। যা চাই তারই অমূরূপ অবিষ্টাত্তী দেবতাকে কল্পনা করে বরপ্রার্থনা।

আর-একরকম, তাতে কামনার অমূরূপ ছড়া, কিন্তু আলপনাটি ভিন্নরূপ। মাদার গাছ এঁকে বলা হচ্ছে—

আমরা পূজা করি চিত্রের মান্দার,  
আমাগো হয় যেন ধান চাউলের ভাণ্ডার।  
আমরা পূজা করি পিঠালির মান্দার,  
সোনার রূপার আমাগো ঘর আন্ধার।

মাদারগাছের সঙ্গে ধানচাল সোনারূপের পরিষ্কার যোগ নেই অথচ



তাতে ফুল দিয়ে বর চাওয়া হল এবং এখানেও কাজের জন্ত যতটুকু ততটুকু হল আলপনা, এবং ততটুকু হল ছড়া। গজসাহিত্য আধুনিক, স্তুরাং কথায় এখন যা বলি, পূর্বে যখন পড়ই সাহিত্যের ভাষা তখন- ছড়াগুলি পড়েই বলা হত। কিন্তু এই ধরণের ছড়াকে কবিতা কিম্বা গান কি নাটক কিছই বলা যায় না। এরা কেবল পণ্ডে মনের ইচ্ছা ব্যক্ত করছে, এই মাত্র। ‘জল দে বাবা’ না বলে বলছি ‘দে জল, দে জল বাবা!’ এতে জল আছে স্পষ্ট বোঝাল কিন্তু কাব্যরস তো নেই। এই ধরণের ছড়া কিম্বা এই ছাঁচের ব্রতগুলিতে পণ্ড, আলপনা ও নানা চলাবলা থাকলেও এগুলিকে কোনোদিন চিত্রকলা কি কাব্য বা নাট্য -কলা বলে ধরা সম্ভব নয়। কিন্তু পরে যে দু-একটি ব্রতের ছড়া প্রকাশ করছি সেগুলির গঠনের এবং বাঁধুনির প্রণালী দেখলেই বোঝা যাবে তার মধ্যে নাট্যকলার লক্ষণ কেমন পরিস্ফুট।

আলপনার অংশটীকে দৃশ্যপটের হিসাবে নিয়ে, ছড়া ও ক্রিয়া থেকে ভাঙলি ব্রতের অন্তঃস্থানের যে মূর্তিটি পাওয়া যায় তা এই—

ক্রিয়া আরম্ভ হল। ভাদ্র মাসের ভরা নদী, কলসি-কাঁখে জল তুলতে চলেছে একটি ছোটো মেয়ে এবং তার চেয়ে একটুও বড় নয় এমন একটি ঘোমটা দেওয়া নতুন বউ এবং সঙ্গিনীগণ।

জল তোলার গান বা ছড়া

এ-নদী সে-নদী একখানে মুখ,

ভাঙলিঠাকুরানী ঘুচাবেন দুখ।

এ-নদী সে-নদী একখানে মুখ,

দিবেন ভাঙলি তিনকুলে স্নখ।

একে একে নদীর জলে ফুল দিয়া

ছোট মেয়ে। নদী, নদী, কোথায় যাও ?

বাপ-ভায়ের বার্তা দাও।

ছোট বউ। নদী, নদী, কোথায় যাও ?

সোয়ামি-স্বস্তুরের বার্তা দাও।

ইতিমধ্যে এক পশলা বৃষ্টি এল ; সকলে জলে-স্থলে ফুল ছিটাইয়া :

নদীর জল, বৃষ্টির জল, যে জল হও,

আমার বাপ-ভায়ের সম্বাদ কও ।

বৃষ্টির শেষে, মেঘে-কালো আকাশ দিয়ে একঝাঁক মাদা বক উড়তে উড়তে  
চলে গেল ; একদল কাক কা-কা করতে করতে বড় একটা বকুলগাছ ছেড়ে  
গ্রামের দিকে উড়ে পালাল ; আকাশ একটু পরিষ্কার হচ্ছে ।

মেয়ে। কাগা রে ! বগা রে ! কার কপালে খাও ?

আমার বাপ-ভাই গেছেন বাণিজ্যে, কোথায় দেখলে নাও ?

মেঘ-ফাটা রোদ্দ্র ভরা নদীর বুকে বালুচরের একটু মরীচিকার মতো  
ঝিকমিক করেই মিলিয়ে গেল ।

মেয়ে। চড়া ! চড়া ! চেয়ে থেকো,

আমার বাপ-ভাইকে দেখে হেসো ।

কোন্ গ্রামের একটা দড়িছেঁড়া ভেলা স্রোতের টানে হ হ করে  
বেরিয়ে গেল ।

মেয়ে। ভেলা ! ভেলা ! সমুদ্রে থেকো,

আমার বাপ-ভাইকে মনে রেখো !

### দ্বিতীয় দৃশ্য

ব্রতক্রিয়ার দ্বিতীয় পালা বা দ্বিতীয় দৃশ্য আরম্ভ হল ; বনজঙ্গলে ঘেরা  
কাঁটা-পর্বত, অন্ধকার রাত্রি, দূরে নানা জন্তু ও সমুদ্রের গর্জন শোনা যাচ্ছে ।

মেয়ে সভয়ে। বনের বাঘ ! বনের মোন !

তোমরা নিও না আমার বাপ-ভায়ের দোষ ।

সকলে কাঁদিতে কাঁদিতে । বাপ-ভাই গেছেন কোন্ ব্রজে ?

সোয়ামি-খণ্ডুর গেছেন কোন্ ব্রজে ?

বনদেবী আশ্বাস দিয়া । তাঁরা গেছেন এক পথে,

ফিরে আসবেন আর পথে ।

উদয়গিরিশিখরে স্বর্ষ্যোদয়ের আভা লাগল ; উদয়গিরিকে ফুল দিয়ে পুজো করে সকলে । কাঁটার পর্বত ! সোনার চূড়া ! উদয়গিরি !

তোমারে যে পূজলাম হুমঙ্গলে, আত্মন তাঁরা আপন বাড়ি ।

বনদেবীর প্রতি সকলে । তোমার হোক সোনার পিঁড়ি ।

স্বর্ষ্যোদয়ের আলোর মধ্যে জোড়া ছত্র মাথায়, দিনরাত্রি শরৎ-বর্ষার দুই নৌকায় পা রেখে, সমুদ্রের উপরে ভাঙলির আবির্ভাব ।

সাগরের গান । সাত-সমুদ্রে বাতাস খেলে, কোন্ সমুদ্রে ঢেউ তুলে !

বনদেবী সাগরের প্রতি । সাগর ! সাগর ! বন্দি ।

মেয়ে । তোমার সঙ্গে সন্ধি ।

সাগরকে ঘিরিয়া সকলে । ভাই গেছেন বাণিজ্যে,

বাপ গেছেন বাণিজ্যে,

সোয়ামি গেছেন বাণিজ্যে ।

আকাশবাণী ।

ফিরে আসবেন আজ,

ফিরে আসবেন আজ,

ফিরে আসবেন আজ ।

সকলের নমস্কার । জোড়-জোড়-জোড় সোনার ছতর জোড়নৌকায় পা !

আসতে-যেতে কুশল করবেন ভাঙলি-মা ।

তৃতীয় দৃশ্য

গ্রামের মধ্যে ভাঙলি-অহুষ্ঠানের তৃতীয় দৃশ্য বা পালা শুরু হল : ভাদ্রের শেষদিন, নতুন শরতের সকাল ঘুমন্ত গ্রামখানির উপরে এসে পড়েছে, মেয়েদের খিড়কির পুকুর কানায় কানায় পরিপূর্ণ, তারই উপরে সোনার রোদ বিকমিক করছে, পুকুরের পাড়ে জোড়া তালগাছ । তাতে বাবুইপাখির বাসা : বাবুইপাখি গাইছে ।—

পুঁটি ! পুঁটি ! উঠে চা' ।

ভাঙলি মায়ে বর দিল ।

ঘাটে এল সপ্ত না' ।

কুটিরের ঝাঁপ খুলে নৌকো-বরণের ডালা হাতে সব মেয়ে-বউ একে একে বাহির হচ্ছে।

বুড়ি পড়শি।

পড়শি লো পড়শি!—

তাল-তাল পরমাণু, তালের আগে চোক!

ঘাটে এসে ডঙ্কা দেয় কোন্ বাড়ির নোক?

মেয়েরা, বউরা। আমার বাড়ির নোক, আমার বাড়ির নোক!

দূরে ডঙ্কা পড়লে একদল বাবুই কিচমিচ করে বাসা ছেড়ে উড়ল।—

মেয়েরা সকলে। বাবুই-বাসা দল দল!

নৌকা ব'রতে ঘাটে চল, ঘাটে চল। [প্রস্থান

চতুর্থ দৃশ্য

সকালবেলার নদীতীরে ভাঙ্গুলির পালা সাজ হচ্ছে; গঙ্গার অনেক দূরে দূরে ঘরমুখো নৌকো, সাদা সাদা পালগুলি দেখা দিয়েছে। কতকগুলি নৌকো পরের পর এসে ঘাটে লাগল, যাত্রী ওঠানামার, নৌকো ভেড়াবার কোলাহল; প্রবাসীরা সব পৌঁটোলাপুঁটলি নিয়ে ডাঙায় নামছে।

মেয়েরা নৌকাবরণ ক'রে

এ-গলুয়ে ও-গলুয়ে চন্দন দিলাম,

বাপ পেলাম, বাপের নন্দন পেলাম।

এ-গলুয়ে ও-গলুয়ে সিন্দূর দিলাম,

বাপ ভায়ের দর্শন পেলাম।

বউরা জলে কলাদড় ও কুল ইত্যাদি ভাগাইয়া

কলার কাঁদি! কলার কাঁদি!

তোমাকে দিলাম গঙ্গায়, আমার গিয়া রাখি।

যাত্রী ও নাবিকদের গান

একূল ওকূল উজান ভাটি,

নামলাম এসে আপন মাটি।

এক নৌকা চড়ায় লাগালাম,

এক নৌকা ছাড়লাম ।

ব্রজে যাই, বাণিজ্যে যাই, সকল নৌকা পেলাম ।

হুতো ধরিয়া সকলকে বিরিয়া নেয়েরা

দিব্ দিব্ সকল দিব্ সকল দিকেই বামুন ।

ব্রজে হোক বাণিজ্যে হোক দেবতায় বেঁধে রাখুন ।

গায়ে নামাবলী কোশাকুশি হাতে গ্রামের আচার্যির প্রবেশ

আচার্যি । নম নম ভাঙ্গুলিদেবী ইন্দ্ৰের শাশুড়ি,

বছর বছর রক্ষা কোরো ব্রতীর পুরী ।

বার যে কথাটি এবং ক্রিয়াটি কেবল সেইটুকু নির্দিষ্ট করা এবং প্রত্যেক দৃশ্যের গোড়ায় যা-যা আলপনা দেওয়া হয় সেইগুলি একটু বর্ণনা করে দেওয়া ছাড়া, ছড়াগুলির সংস্থানে আমি কিছুমাত্র উলটোপালটা করি নি ; অথচ কেমন সহজে আপনি এর নাট্য-অংশটা বেরিয়ে এল । এই ব্রতের প্রত্যেক ছড়া, ঘটনা-স্থান-কাল-পাত্র-ভেদে আপনিই এক-এক অঙ্কে ভাগ হয়ে রয়েছে দেখি । প্রথম ও দ্বিতীয় দৃশ্যে ঘরের লোকেরা সন্ধান করছে, যারা বাইরে গেছে তাদের নিরাপদে দেশে আসার প্রতীক্ষা করছে, কামনা করছে । এটি প্রতীক্ষা ও বিরহের অঙ্ক । তৃতীয় চতুর্থ দৃশ্য হল মিলনের ; নৌকা এসে ঘাটে ভিড়ছে, পথে ঘাটে আনন্দ । এটাকে একটা মহানাটক বলা চলে না, কিন্তু নাট্যকলার অঙ্গুর যে এখানে দেখছি সেটা নিশ্চয় ।

ছেলেভুলোনো ছড়া একটিমাত্র ভাব দৃশ্য বা ঘটনা নিয়ে যেমন করে সেটাকে বর্ণনা করে, ভাঙ্গুলিব্রতের ছড়াগুলি তো জিনিসটাকে আমাদের সামনে তেমন করে উপস্থিত করছে না ! ছেলেভুলোনো ছড়া, যেমন—

ঘুমপাড়ানি মাসিপিসি ঘুমের বাড়ি এস,

সেঁজ নেই, মাছুর নেই, পুঁটুর চোখে বস ।

ডিবে ভরে পান দেব, গাল ভরে খেও,

খিড়কি-দুয়ার খুলে দেব, ফুড়ুত করে যেও ।

কিন্মা যেমন— ইকড়িমিকড়ি চামচিকড়ি  
চামকাটা মজুমদার,  
ধেয়ে এল দামুদার,  
দামুদার ছুতোরের পো,  
হিঙুল গাছে বেঁধে থো।

এগুলোর মধ্যে ওঠাবসা, চলাফেরা, মাসি, পিসি, মজুমদার, দামুদার, ছুতোরের পো— এমনি নানা ঘটনা, নানা পাত্রপাত্রী যথেষ্ট রয়েছে ; কিন্তু এদের নিয়ে অভিনয় বা নাটক করা চলে না। কিন্তু ভাঙ্লির অস্থান গাছপালার মধ্যে, নয় তো স্টেজে সিন খাটিয়ে একদিন লোককে দেখিয়ে দেওয়া চলে।

ভাঙ্লিব্রতের মতো আরো ব্রত রয়েছে যার ছড়াগুলি আলাদা আলাদা টুকরো টুকরো জিনিস নয়, কিন্তু সমগ্র পদার্থ, পুরো একটি নাটিকা— যদিও খুব ছোটো!— ছবি ও ছড়া আঁকায় ও অভিনয়ে একটুখানি। এইসব ছড়ায় নানা রসের সমাবেশ দেখা যায়, শুধু কাননাটুকু জানানো এইসব ছড়ার উদ্দেশ্যও নয়। ছুই রকমের দুটি ব্রত পাশাপাশি রাখলেই স্পষ্ট বোঝা যাবে। একশ্রেণীর ছড়া কামনাকে স্বর দিচ্ছে, সুর দিচ্ছে না, কিন্মা মনের আবেগের অস্বরগণও তার মধ্যে নেই। এই ভাবের ছড়া দিয়ে মেয়েদের এই সৈঁজুতি ব্রতটি গাঁথা হয়েছে। সৈঁজুতি খুব একটি বড় ব্রত। “সকল ব্রত করলেন ধনী, বাকি রইল সাজ-সজ্জনী।” এই ব্রতটিতে প্রায় চল্লিশ রকমের জিনিস আলপনা দিয়ে লিখতে হয় এবং তার প্রত্যেকটিতে ফুল ধরে, এক-একটি ছড়া বলতে হয়। কিন্তু ছড়াগুলি সব টুকরো-টুকরো। কেবল কামনা জানানো ছাড়া আর কিছু পাই নে, যেমন—

সাঁজপূজন সৈঁজুতি

দোলায় ফুল ধরে

বোল ঘরে বোল ব্রতী ;

বাপের বাড়ির দোলাখানি

তার এক ঘরে আমি ব্রতী।

ঋগুরবাড়ি যায়।

ব্রতী হয়ে মাগলাম বর—

আসতে-যেতে ছুই জনে

ধনে পুত্রে পুরুক বাপ-মার ঘর।

ঘরত মধু খায়।

বেগুনপাতায় ফুল ধ'রে  
বেগুনপাতা ঢোলা-ঢোলা.  
নার কোলে সোনার তোলা ।

প্রত্যেক জিনিস ফুল ধ'রে  
মাকড়সা, মাকড়সা, চিত্রের ফোঁটা !  
মা যেন বিয়োয় চাঁদপানা বেটা !  
গুয়ো গাছ ! কাকুনী গাছ !  
মুঠে ধরি মাজা ।  
বাপ হয়েছেন রাজ্যেশ্বর,  
ভাই হয়েছেন রাজা ।  
শর, শর, শর !  
আমার ভাই গাঁয়ের বর ।  
বেণা, বেণা, বেণা !  
আমার ভাই চাঁদের কোণা ।  
আম-কাঁঠালের পিঁড়িখানি  
তেল-কুচকুচ করে,  
আমার ভাই অমুক যে  
সেই বসতে পারে ।  
বাঁশের কোঁড়া ! শালের কোঁড়া !  
কোঁড়ার মাথায় ঢালি ঘি,  
আমি যেন হই রাজার ঘি ।  
কোঁড়ার মাথায় ঢালি মউ,  
আমি যেন হই রাজার বউ ।  
কোঁড়ার মাথায় ঢালি পানি,  
আমি যেন হই রাজার রানী ।

কুলগাছ, কুলগাছ, কৈঁকুড়ি ।  
সতিন বেটি মেকুড়ি ।  
ময়না, ময়না, ময়না !  
সতিন যেন হয় না ।  
হাতা, হাতা, হাতা !  
খা সতিনের মাথা ।  
বেড়ি, বেড়ি, বেড়ি !  
সতিন মাগী টেরী !  
পাখি, পাখি, পাখি !  
সতিন মাগী মরতে যাচ্ছে  
ছাদে উঠে দেখি ।  
বাঁটি, বাঁটি, বাঁটি !  
সতিনের শ্রাদ্ধে কুটনো কুটি ।  
অসৎ কেটে বসত করি,  
সতিন কেটে আলতা পরি ।  
চড়া রে, চড়ী রে, এবার বড় বান,  
উঁচু করে বাঁধব মাচা,  
বসে দেখব ধান ।  
ওই আসছে টাকার ছালা,  
তাই গুণতে গেল বেলা ।  
ওই আসছে ধানের ছালা,  
তাই মাপতে গেল বেলা ।  
কেন রে নাতি, এত রাতি ?  
কাদায় পড়িল ছাতি,  
তাই তুলতে এত রাতি ?  
এস নাতি, বসো খাটে,

|                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| পা ধোওগে গড়ের মাঠে ।   | চন্দ্রস্বর্ষ পূজ্যন,             |
| সোনার তেঁটা দেব হাতে,   | সোনার থালে ভুজ্যন ।              |
| খেল করবে পথে পথে ।      | সোনার থালে ফীরের লাড়ু,          |
| গঙ্গা-যমুনা জুড়ি হয়ে, | শঙ্খের উপর স্ববর্ণের খাড়ু ।     |
| নাত-ভেয়ের বোন হয়ে,    | অরুণঠাকুর বরণে                   |
| নাবিজীসমান হয়ে,        | ফুল ফুটেছে চরণে ।                |
| গঙ্গাযমুনা পূজ্যন       | যগন ঠাকুর বর দেন,                |
| সোনার থালে ভুজ্যন ।     | আপনার ফুল কুড়িয়ে নেন । ইত্যাদি |

এইবার মাঘমণ্ডল ব্রতটি কেমন তা দেখি । পৌষের সংক্রান্তি থেকে আরম্ভ হয়ে মার্ঘের সংক্রান্তি পর্যন্ত ব্রত চলে । এই ব্রতের ছড়া দেখি তিন অঙ্কে ভাগ করা রয়েছে । প্রথম, শীতের কুয়াশা ভেঙে স্বর্ষের উদয় বা শীতের পরাজয় ও স্বর্ষের অভ্যুদয় । দ্বিতীয় অংশে রয়েছে মধুমাসের চন্দ্রকলার সঙ্গে স্বর্ষের বিয়ে, শেষ অংশে বসন্তের জন্ম ও মাটির সঙ্গে তাঁর পরিণয় । প্রথম দৃশ্যপট উঠল—

#### প্রথম দৃশ্য

শীতের শেষরাত্রি, কুয়াশা তখনো ঘন হয়ে চারি দিক ঢেকে রয়েছে, রাত্রের ফুলছটি শিশিরের ভারে একেবারে জলের ধারে ঝুঁকে পড়েছে, একটুখানি বাতাসে ঘাসের শাবগুলি ছলে ছলে সেই ফুলছটির সঙ্গে দিঘির জল থেকে-থেকে স্পর্শ করতে লেগেছে । মালির বাগানে ছোট ছোট ফুলবালারা আর গ্রামের ব্রতীর পুকুরের পাড়ে সব পা নেলো ফুলের আগায় পুকুরের জল নিয়ে খেলা করতে লেগেছে ।

ফুলবালারা । চোখে-মুখে জল দিতে কি কি ফুল লাগে ?

ফুলেরা । ইতল বেতল সরুয়া মরুয়া ছুটি ফুল লাগে !

দিঘির ওপার থেকে নাগেশ্বরের মন্দিরের মালি প্রশ্ন করছে, ‘ওপার থেকে জিজ্ঞাসেন মালি’— বলি, কি কি ফুলে মুখ পাখালি ?



ফুলেরা। ইতল বেতল দুই ফুলে।

সরুয়া সরুয়া দুই ফুলে।

মালি। সেই ফুলে খান কি ?

ফুল। নল ভেঙে জল খান।

ফুলবালারা, ফুলেরা, ঘাসেরা, এ ওর গায়ে চলে পড়ে—

যে জল ছোঁয় না লো কাকে বগে,

সে জল ছুঁই মোরা দুর্ব্বার আগে !

ব্রতীরা, ফুলবালারা, ফুলেরা সকলে আছোঁয়া পুকুরের পরিকার জল  
মুখে-চোখে দিচ্ছে ; সাজি হাতে মালিনীর প্রবেশ এবং এই কাণ্ড দেখে  
মালিনীর রঙ্গভঙ্গ ও উচ্চহাস্য।

ফুলের গন্ধজল পুকুরেতে ভাসে,

তাই দেখে মেলেনীটা খটখটাইয়া হাসে।

হেসে যে মালিনী কি বলছে তা পরের উত্তরপ্রত্যুত্তর থেকে বেশ এঁচে  
নেওয়া যায়। মালিনী বলছে যেন—একি ? একি ? আজ যে বড় ‘ফুলের  
গন্ধজল পুকুরেতে ভাসে’। ওমা এই শীতের রাত না পোহাতে গেরস্তর মেয়ে  
তোমরা এই আঘাটায় কেন গো ?

মেয়েরা। হাসিস না লো, খুশিস না লো, তুই তো আমার সহী !

মাঘমগুলের বর্ভ করুম্, ঘাট পামু কই ?

মালিনী। আছে আছে লো ঘাট, বামুনবাড়ির ঘাট !

মেয়েরা। রাত পোহালে বামুনগো পৈতে ধোওনের ঠাট।

সেখানে আমরা যাব না মালিনী, জল ভালো নয়—‘পৈতা-কচল্যানো জল’  
পুকুরেতে ভাসে’।

মালিনী। আছে আছে লো ঘাট, গোয়ালবাড়ির ঘাট !

মেয়েরা। গয়লাগো দই-ফীরের হাঁড়ি ধোওনের ঠাট।

মালিনী। নাপিতবাড়ির ঘাট ?

মেয়েরা। নাপিতগো খুর ধোওনের ঠাট।

মালিনী । ধোপাবাড়ির ঘাট ?

মেয়েরা । ধোপাগো কাপড় ধোওনের ঠাট ।

মালিনী । ভুঁইমালির ঘাট ?

মেয়েরা । ভুঁইমালিগো কোদাল ধোওনের ঠাট ।

মালিনী হাসিয়া । মেলেনী বুড়ির ঘাট ?

মেয়েরা । মেলেনী-বুড়ির ফুল ধোওনের ঠাট ।

### গান

মালি । আধাগাঙ্গে বাড়িবিষ্টি, আধাগাঙ্গে মালি,  
মধ্যখানে পড়ে রয়েছে জৈৎ ফুলের ডালি ।

মেয়েরা । কৈ বাস লো মালিনী ফুলের সাজি লৈয়া ?

মালিনী । ফুল ফুটেছে নানা রকম ডাল পড়েছে হুইয়া !

সকলে । আগের ফুল তুলিস না লো কলি-কলি !

গোড়ার ফুল তুলিস না লো বালি-বালি !

মালিনী । মধ্যের ফুল তুলি আনিস নাগেশ্বরের মালি ।

নাগেশ্বরের মালি রে !

কোন্ কোন্ ডালে রাঁধিলি বাড়িলি ?

কোন্ কোন্ ডালে খাইলি লইলি ?

কোন্ কোন্ ডালে নিশি পোহাইলি ?

মালি । জইতের ডালে রাঁধিলাম বাড়িলাম,

অতসীর ডালে খাইলাম লইলাম,

গাঁদার ডালে নিশি পোহাইলাম ।

সকলে । জইত গাছে কে, ডাল নামাইয়া দে,

স্বর্ষি ঠাকুর চাইছেন ফুল, সাজি ভরিয়া দে ।

এইখানে ফুল তোলায় পালা সাজ হয়ে দ্বিতীয় পালা আরম্ভ হল,  
কুয়াশার মধ্যে একটি ফুলগাছের সামনে ।

দ্বিতীয় দৃশ্য

মেয়েরা বেত্রলতা হাতে

কুয়া ভাঙ্গুম, কুয়া ভাঙ্গুম, বেংলার আগে ।

সকল কুয়া গেল ওই বরই গাছটির আগে ।

ওরে রে বরই গাছ, ঝুল্লন দে !

দে দে বরই রে, ঝুল্লন দে !

বেত্রলতার আগে জল ছিটাইয়া কুয়াশা ভাঙার অভিনয়

সকলে নিলিয়া তার পরে স্বর্ষের স্তব

মেয়েরা । উঠ উঠ স্বর্ষঠাকুর বিকিমিকি দিয়া ।

স্বর্ষ । না উঠিতে পারি আমি ইয়লের<sup>১</sup> লাগিয়া ।

মেয়েরা পরস্পরে । ইয়লের পঞ্চকাটি শিয়রে থুইয়া

উঠিবেন স্বর্ষ কোন্‌খান দিয়া ?

মালিনী । উঠিবেন স্বর্ষ বামুনবাড়ির ঘাটখান দিয়া ।

মেয়েরা । উঠ উঠ স্বর্ষঠাকুর বিকিমিকি দিয়া ।

স্বর্ষ । না উঠিতে পারি আমি ইয়লের লাগিয়া ।

মেয়েরা । উঠিবেন স্বর্ষ কোন্‌খান দিয়া ?

মালিনী । গোয়ালবাড়ির ঘাটখান দিয়া ।

এমনি কত ঘাটেরই নাম হল, কিন্তু কোনো ঘাটেই স্বর্ষ উদয় হলেন না ।  
 শেষে বুড়ি মালিনীর ঘাট, যেখানে ফুলের গন্ধজল পুকুরেতে ভাসছে সেইখানে  
 স্বর্ষোদয় হল কুয়াশা ভেঙে । এইবারে মধুমাসের চন্দ্রকলার সঙ্গে স্বর্ষের বিয়ের  
 পালা আরম্ভ হল ।

প্রথম দৃশ্য

বাসরঘরে চন্দ্রকলা ও স্বর্ষ । কুঞ্জের মধ্যে সকাল হচ্ছে

চন্দ্রকলা সনিখাসে । কাউয়ায় করে কল্মল্ ! কোকিলে করে ধনি !

তোমার দেশে যাব স্বর্ষ, মা বলিব কারে ?

১ কুয়াশার ।

স্বর্ঘ্য । আমার মা তোমার শাশুড়ি, মা বলিও তারে ।  
 চন্দ্রকলা । তোমার দেশে যাব স্বর্ঘ্য, বাপ বলিব কারে ?  
 স্বর্ঘ্য । আমার বাপ তোমার শশুর, বাপ বলিও তারে ।  
 চন্দ্রকলা । তোমার দেশে যাব স্বর্ঘ্য, বইন বলিব কারে ?  
 স্বর্ঘ্য । আমার বোন তোমার ননদ, বইন বলিও তারে ।  
 চন্দ্রকলা । তোমার দেশে যাব স্বর্ঘ্য, ভাই বলিব কারে ?  
 স্বর্ঘ্য । আমার ভাই তোমার দেওর, ভাই বলিও তারে ।  
 চন্দ্রকলা সনিধাসে । কাউয়ায় করে কল্মন্ ! কোকিলে করে ধ্বনি

দ্বিতীয় দৃশ্য

স্বর্ঘ্যের বাড়ির সম্মুখ, বৈতালিকের গান

চন্দ্রকলা মাধবের কথা মেলিয়া দিছেন কেশ,  
 তাই দেখিয়া স্বর্ঘ্যঠাকুর ফিরেন নানা দেশ ।  
 চন্দ্রকলা মাধবের কথা মেলিয়া দিছেন সাড়ি,  
 তাই দেখিয়া স্বর্ঘ্যঠাকুর ফিরেন বাড়ি-বাড়ি ।  
 চন্দ্রকলা মাধবের কথা গোল খাড়ুয়া পায়,  
 তাই দেখিয়া স্বর্ঘ্যঠাকুর বিয়া করতে চায় ।  
 পড়শি । বিয়া করলেন স্বর্ঘ্যঠাকুর, দানে পাইলেন কি ?  
 বৈতালিক । হাতিও পাইলেন, ঘোড়াও পাইলেন, আর মাধবের বিা ।  
 খাট পাইলেন, জাজিম পাইলেন, আর মাধবের বিা ।  
 লেপ পাইলেন, তোশক পাইলেন,  
 ঘাট পাইলেন, বাটি পাইলেন,  
 থালা পাইলেন, খোঁরা পাইলেন, আর মাধবের বিা ।  
 পড়শি । মায়ের জ্ঞাত আনছেন কি ?  
 বৈতালিক । শাঁখা সিঁছুর ।  
 পড়শি । বাপের জ্ঞাত আনছেন কি ?  
 বৈতালিক । হাতি ঘোড়া ।

পড়শি । বইনের জন্ত আনছেন কি ?

বৈতালিক । খেলানের সাজি ।

গৌরী বা সন্ধ্যা, সূর্যের আগের স্ত্রীকে দেখিয়া চুপি চুপি

পড়শি । সতের জন্ত আনছেন কি ?

বৈতালিক । কুঁইয়া পুঁটি ।

গৌরী । খামু না লো খামু না লো, শিয়রে থুমু ।

রাতখান পোহাইলে কাউয়ারে দিমু ।

শাঁক বাজাইয়া, উলু দিয়া, কনে-বরণের ডালা ইত্যাদি লইয়া

একদল মেয়ের প্রবেশ

মেয়েরা । উরু উরু দেখা যায় বড় বড় বাড়ি ।

ঐ যে দেখা যায় সূর্যের মার বাড়ি ।

সূর্যের মার বাড়ির দরজায় গিয়া

সূর্যের মা<sup>১</sup> লো কি কর ছুয়ারে বসিয়া ?

তোমার সূর্য আসতেছেন জোড় ঘোড়ায় চাপিয়া ।

সূর্যের মা । আসবেন সূর্য বসবেন খাটে,  
নাইবেন ধুইবেন গঙ্গার ঘাটে,  
গা হেলাবেন সোনার খাটে,  
পা মেলাবেন রূপার পাটে,  
ভাত খাইবেন সোনার থালে,  
বেগুন খাইবেন রূপার বাটিতে,  
আঁচাইবেন ডাবর ভরা,  
পান খাইবেন বিড়া বিড়া,  
সুপারি খাইবেন ছড়া ছড়া,  
খয়ের খাইবেন চাক্কা চাক্কা,

১ বেদে উষাকে সূর্যের মা বলা হইয়াছে ।

চুন খাইবেন খুটরী ভরা,

পিক ফেলাইবেন লাদা লাদা !

বরবেশে স্বর্ষ চন্দ্রকলা-বধূকে লইয়া জাঁকজনকে আপনার পুরীতে প্রবেশ  
করলেন ।

#### নট-নটীর মৃত্যুগীত

নট । সোনার বাটি ঝুমুর ঝুমুর মিষ্টি বাটির তৈল ।  
তাই লইয়া স্বর্ষ্যচাকুর নাইতে গেলেন কৈলো ।  
নাইয়া ধুইয়া বাটি গুইলেন কৈলো ॥

নটী । বাটি বাটি কুমার আটি, সকল পুড়িয়া গেল ।  
লক্ষ টাকার বাটি আমার হারাইয়া গেল ।

নট । গেছে গেছে ইহ বাটি আপদ বলাই নিয়া ।  
আরেক বাটি গড়ান-নে চাক্কা সোনা দিয়া ।  
উভয়ে । সোনার বাটি ঝুমুরঝুমুর মিষ্টি বাটির তৈল ।

#### তৃতীয় দৃশ্য

স্বর্ষের অন্তঃপুর । স্বর্ষের বাপ না এবং ভাই ভগিনী খুড়ো খুড়ি ও  
ভাগুরী সিকদার যে যার কাজে । কেউ শুয়ে, কেউ ব'সে । এদিকে  
ওদিকে বিয়ের দানসামগ্রী ছড়ানো । চন্দ্রকলার দেশ থেকে সবার জুত  
উপহার এসেছে, কেবল স্বর্ষের বড় স্ত্রী গৌরী বা সন্ধ্যা কিছু না পেয়ে  
চোখ মুছতে মুছতে স্বর্ষের ধাইমার কাছে গিয়ে বাপের বাড়ি যাবার  
জন্ত বলছেন ।

গৌরী । আগা'টনী পানবাটনী ধাই-শান্তিডি গো ।

আমারে নি নাইয়র দিবা' ? আমারে নি নাইয়র দিবা ?

ধাই । কি জানি, কি জানি বউ গো,  
জান গিয়া তোমার শ্বশুরের ঠাই ।

১ নাইয়র দেওয়া — বাপের বাড়ি পাঠানো ।

গৌরী । বাড়ির কর্তা খশুরঠাকুর গো !

আমারে নি নাইয়ের দিবা ? আমারে নি নাইয়ের দিবা ?

খশুর । কি জানি, কি জানি বউ গো, জান গিয়া তোমার শাস্তড়ীর ঠাই ।

গৌরী । বাড়ির গিন্নি শাস্তড়ি-ঠাকুরানী গো, আমারে নি নাইয়ের দিবা ?

শাস্তড়ি । কি জানি, জান ননাসের ঠাই ।

গৌরী । আনাজ-তরকারি-কুটনী ননাস<sup>১</sup>-ঠাকুরানী গো—

ননাস । কি জানি, জান দেওরের ঠাই ।

গৌরী । লেখইয়া পড়ইয়া দেওর গো—

দেওর । জান সিকদারের ঠাই ।

গৌরী । আড়লের ভাঁড়লের কর্তা সিকদার হে—

সিকদার । ( টাক্রে হাত বুলাইয়া ) জান তোমার সোয়ামির ঠাই ।

গৌরী । ( সূর্যের কাছে গিয়া ) ঘরগৃহস্থী সোয়ামি হে !

আমারে নি নাইয়ের দিবা ? আমারে নি নাইয়ের দিবা ?

সূর্য রাগিয়া । আনিব চিকন চাটিলের চটা<sup>২</sup>

ভাঙিব গোড়া নাইয়েরের ঘট !

এইখানে সূর্যের পুত্র লাউলের পালা আরম্ভ হল— ‘রাওল বা সূর্যপুত্র  
ঋতুরাজের বিয়ে’ । রাতুল থেকেও লাউল কথাটি আসা সম্ভব ।

প্রথম দৃশ্য

ঋতুরাজ রাওলের সঙ্গে মাটির কড়া হালামালার বিয়ের আয়োজন চলছে ।  
সকলে নানা আয়োজনে ব্যস্ত ; সূর্যের বাপ হুকো-হাতে চালা বাঁধতে ব্যস্ত ।  
বাঁশ দড়ি খড় ইত্যাদি চারি দিকে ছড়ানো । লোকজন ঘরামির কাছের  
একটু অবসরে হাঁড়ি বাজিয়ে গান ধরেছে :

গান

কাউয়া বলে কা,

রাত পোহাইয়া যা !

১ সূর্যের বড় বোন ।

২ বাঁশের চটা ।

হাঁড়ি পাতিল ঠুকুর-ঠুকুর কলসির কাঁধা,  
 আজ লাউলের বড় বাড়ি বাঁধা ।  
 হাঁড়ি পাতিল ঠুকুর-ঠুকুর কলসির কাঁধা,  
 আজ লাউলের কলাবাগান বাঁধা ।  
 হাড়ি পাতিল ঠুকুর-ঠুকুর কলসির কাঁধা,  
 বড় বাড়ি বাঁধা ।  
 কলাবাগান বাঁধা ।  
 কাউয়া বলে কা,  
 রাত পোহাইয়া যা !

কাদামাটির ঝুড়ি মাপায়  
 একদল মালি-মালিনীর প্রবেশ •

কাদামাটির তলে লো কাদামাটি,  
 তাতে ফেলাইলাম কাঁঠালখানি,  
 কাঁঠালের আগে লো তুলাখানি,  
 তাতে বসাইলাম বামুনহাটি ।

ঘটক ব্রাহ্মণের প্রবেশ  
 ব্রাহ্মণকে হঁকা দিয়া সূর্যের বাপ

বামুন ভাইয়া, বামুন ভাইয়া, ভাছুলা তামুক খাইও ।  
 আমার লাউলের বিয়ার সময়, ফুল মন্ত্র পড়িও ।

হাঁড়ি পাতিল লইয়া কুমোরের প্রবেশ  
 সূর্যের বাপ । কুমার ভাইয়া, কুমার ভাইয়া, ভাছুলা তামাক খাইও ।  
 আমার লাউলের বিয়ার সময় হাঁড়ি পাতিল দিও ।

ধোপা, নাপিত, গোয়াল: প্রভৃতির প্রবেশ  
 সূর্যের বাপ । ভাছুলা তামুক খাইও, ভায়া, ভাছুলা তামুক খাইও !



## দ্বিতীয় দৃশ্য

লাউলের বিয়ের ভোজ । অন্দরবাড়িতে স্বর্ষ ঘুরে ঘুরে তদারক করছেন,  
গামছা মাথায় । জেলে সঙ্গে সিকদারের প্রবেশ ।

সিকদার । স্বর্ষ গো, পুকুরে ফেলাইলাম জাল, তাতে উঠিল না কিছু  
মাছ ।

জেলেদীদের মাছ লইয়া প্রবেশ

জেলেদীরা । উঠল লো, উঠল মাছ ।

সিকদার । নিবে কে ?

জেলেদী । ওই আসছে বামুন মেয়ে খালুই হাতে ক'রে ।

মেয়েরা খালুই ভরিয়া মাছ লইল

সিকদার । নিলাম লো, নিলাম লো ! মাছ কোটে কে ?

ব্রাহ্মণী । ওই আসছে মাছকুটুনী বঁটি হাতে ক'রে ।

মাছকুটুনী মাছ কুটিতে বসিয়া গেল

সিকদার । কুটলাম লো কুটলাম ! মাছ ধোয় কে ?

মাছকুটুনী । ওই যে আসে ধোয়নী ঘটি হাতে ক'রে ।

ধোয়নী মাছ ধুইতে লাগিল

সিকদার । ধুলাম লো ধুলাম ! মাছ রাঁধে কে !

মাছধোয়নী । ওই আসে রাঁধুনী আগুন হাতে ক'রে ।

রাঁধুনীর রাঁধা আরম্ভ

সিকদার রান্নার ধোঁয়াতে চোখ মুছিয়া নাক সিঁটকাইয়া । খাইবে কে ?

রাঁধুনী । ওই আসছে খাউনী থালা হাতে ক'রে ।

সকলে খাইতে বসিয়া গেল

সিকদার সনিখাসে । এঁটো নেবে কে ?

খাউনীরা । ওই আসছে এঁটো-নেওনী গোবর হাতে ক'রে ।

সিকদার চটিয়া সকলকে ধাক্কাধাক্কা দিয়া । যা নেওনী, মাছকুটুনী, আঁশ-  
ধোয়নী, মাছরাঁধুনী, ভাতখাওনী, পাতকুড়োনী, বা ।

সিকদারনী । আমরা নিমো, ধুমো, রাঁধনো, কুটমো, খামো, ফেলমো,  
যেমন-তেমন কৈর্যা !

ব্যস্ত হইয়া সূর্যের বাপের অবশেষ

বাপ । পান দিবে কে ?

সিকদার । ওই আসছে পান-খাওয়ানী ডিবা হাতে ক'রে ।

বাপ । বিছানা পাতিবে কে ?

সিকদার । ওই আসছে বিছানা-পাতুনি তোশক হাতে ক'রে ।

সিকদারনী । শুইবে কে ?

বাপ । ওই আসছে শুয়নী বালিস হাতে ক'রে ।

সিকদার । রাত পোহাইবে কে ?

বাপ । ওই আসছে রাতপোহানা কাউয়া হাতে ।

গান

কাউয়া বলে কা !

রাত পোয়াইয়া যা !

তৃতীয় দৃশ্য

হালামালায় বাড়ি, ছাদনাতলায় একদল স্ত্রী ও পুরুষ বরবেশী লাউলকে  
আর হালামালাকে লইয়া । সকলে ফুল ছিটাইতে ছিটাইতে :

এপারে লাউল, ওপারে লাউল, কিসের বাঘ বাজে ?

রাজার বেটা সওদাগর বিয়ে করতে গাজে ।

সাজ সাজস্তি লাউল মাথায় মুকুট দিয়া ।

ঘরে আছে রাজকন্যা তুইলা দিব বিয়া ।

সাজ সাজস্তি লাউল পায়ে নেপুর দিয়া ।

ঘরে আছে স্নন্দরী কন্যা তুইলা দিব বিয়া ।

ফুল ছিটাইয়া গান

আমের বইল আসে লো লোচা লোচা,

আমের বইল আসে লো বাড়ি বাড়ি ।

মালি-মালিনীর গান

ফুল কুইলাম গাঁয় গাঁয়,  
সে ফুল গেল দখিন গাঁয় ।

মালিনী । দখিন গাঁইয়া মালি রে !

মালি । ফুলের ডালা লবি রে ?

মালিনী । হাতে কলসী, কাঁখে পোলা,

কেমনে লব ফুলের ডালা রে ।

এইখানে মাটির সঙ্গে রায় বা সূর্যের ছেলে রাওলের (লাউলের) বিবাহের ও মিলনের পালা শেষ হল । এর পরে ঋতুরাজ পৃথিবীকে ফুলে-ফুলে উর্বরা করে বিদায় হচ্ছেন । মেয়েদের লাউলকে ধরে রাখবার চেষ্টা ।—

কই যাও রে লাউল গামছা মুড়ি দিয়া ?

তোমার ঘরে ছেইলা হইছে বাজনা জানাও গিয়া ।

ধোপা জানাও গিয়া, নাপিত জানাও গিয়া, পরুইত জানাও গিয়া ।

কিন্তু ঋতুরাজের তো থাকবার জো নেই, তাঁকে একলা যেতেই হবে । আবার শীতের মধ্যে দিয়ে তিনি ফিরবেন, এই আশ্বাস দিলেন এবং মেয়েরা বিদায়ভোজের আয়োজন করে লাউলের ছোট ভাই শিবাইকে পাত কেটে আনতে ব'লে চাল ধুতে বসল ।—

চাউল ধুম, চাউল ধুম, চাউলের মালো পানি,

চাউল ধুইতে পড়ল চাউল,

পাটি বিছাইয়া ধলো চাউল যত বর্তিয়ে জানি ।

তার পর আলোচাল দুধের জলে লাউলের স্নান

আলোচাল কাঁচা দুধে লাউল ছান করে,

সুগন্ধবাড়ি বউ থুইয়া লাউল ভাতে মারে ।

এদিকে শিবাই কলাপাতা কাটছেন

মালি । লাউলের বাগানে কে রে কাটে পাত ।

শিবাই। লাউলের ছোট ভাই শিবাই কাটে পাত।  
 মালি। শিবাই রে, শিবাই রে, না কাটিও পাত।  
 শিবাই। বাইছা বাইছা কাটুগনে সব্রি কলার পাত।  
 মালি। সব্রি কলার পাতে নাকি লাউলে খায় ভাত ?  
 বাইছা বাইছা কাটো গিয়া চিনিচম্পা কলার পাত।

এদিকে লাউলের বউ ছেলেকে ঘুম পাড়াতে বসেছেন

লাউলের ঘরে ছেইলা হইছে, কি কি নাম থুমু ?  
 আম দিয়া হাতে রাম নাম থুমু। বরই দিয়া হাতে বলাই নাম থুমু।  
 কমলা দিয়া কমল নাম থুমু। জল দিয়া জয় নাম থুমু।  
 রাজার বেটা রাজার ছেইলা রাজা নাম থুমু।  
 লাউলের ঘরে ছেইলারে কি কি গয়না দিমু ?  
 হাতজোখা বলয়া দিমু, গলাজোখা হার দিমু,  
 বুকজোখা পাটা দিমু, কোমরজোখা টোড়া দিমু,  
 পাঁওজোখা গুজরি দিমু, দুই চরণে নেপুর দিমু,  
 লাউলের ছেইলা নাচবে, রাজার রাজ্য হাসবে।১॥

লাউলের ঘরে ছেইলা লো দুধ খাইবে কিসে ?  
 রাজার বেটা পাশা খেইলা বাটি জিনিয়া নিছে।  
 পাশা খেলিয়া জিনিলাম কড়ি,  
 কিনে আনলাম কপিলেশ্বরী।  
 কপিলেশ্বরী কিবা খায় ?  
 পুকুরপাড়ে দুর্বা খায়।  
 দুর্বা খাইয়া লো সই, শুকাইল দুধ ;  
 কি দিয়া পালব মোরা লাউলের ঘরে পুত ?  
 লাউলের ঘরে পুত না লো শক্ত বেড়ার মাটি,  
 বর্তি গো ভাই, যেন লোহার কাটি।২॥

লাউলের ছেলেকে ঘুম পাড়িয়ে হালামালা একশত বহিন সঙ্গে জলে নাইতে চললেন।—

আয় লো শত বহিন জলে রে যাই ;

জলে রে যাইয়া লো ঝাপাটি খেলাই ।

হাতের শাঁখা, টাকাকড়ি, পায়ের নূপুর এমনি সব নানা জিনিস ফেলে-ফেলে কুড়িয়ে খেলা ।

খেলতে খেলতে না লো ছুপ্পুরবেলা ।

যখন জল থেকে উঠে এসে লাউলকে তারা ডাকছে তখন মধুমাশ শেষ, ঋতুরাজের যাবার সময় উপস্থিত হয়েছে, তিনি চলেছেন । বৈশাখের মেঘ দেখা দিয়েছে । ঝড়বাতাসে লাউলের আসন যেখানে মেয়েরা দেখছে সেখানে ফুলে-ভরা জইতের একটি ডাল ভেঙে পড়েছে—

জইতের মটকা ডাল ভাইঙ্গা পড়ল ঘরে,

লাউলের দুধভাত ছটি হইয়া পড়ে ।

তখন মেয়েরা লাউলকে একটু অপেক্ষা ক'রে কিছু খেয়ে যেতে মিনতি করছে—

খাও খাও লাউল, গোটা চারি ভাত ;

আমরা শত বহিনে ফ্যালাম-নে পাত ।

বৈশাখের মেঘ গর্জন করে উঠল, ঝড় হু হু বইল, উৎসবের সাজসরঞ্জাম লগুভগু করে গরম বাতাসে ধুলো উড়ল, মলিন মুখে মেয়েরা ঋতুরাজকে বিদায় দিলেন ।

আজ যাও লাউল, কাল আইসো ।

নিত্য নিত্য দেখা দিও ।

বছর বছর দেখা দিও ।

পালা সাম্র ॥

এই মাঘমণ্ডল ব্রতের প্রথম অংশে দেখা যাচ্ছে যে সূর্য যা, তাঁকে সেই রূপেই মাহুষে দেখছে এবং বিশ্বাস করছে যে, জলের ছিটায় কুয়াশা ভেঙে

দিলে স্বর্গ উদয়ের সাহায্য করা হবে। এখানে কামনা হল স্বর্ষের অভ্যুদয়। ক্রিয়াটিও হল কুয়াশা ভেঙে দেওয়া ও স্বর্ষকে আল্লান। দ্বিতীয় অংশে চন্দ্রকলাকে দীর্ঘকেশী গোল-খাড়ুয়া-পায়ে একটি মেয়ে এবং স্বর্ষকে রাজা-বর এবং সেই সঙ্গে স্বর্ষের মা ও চন্দ্রকলার বাপ কল্পনা করে মাহুঘের নিজের মনের মধ্যে ঋগুরবাড়ি বাপের বাড়ির যে-সব ছবি আছে, স্বর্ষের রূপকের ছলে সেইগুলোকে মূর্তি দিয়ে দেখাচ্ছে। তৃতীয় অংশে স্বর্ষ-পুত্র বা রায়ের পুত্র রাউল বা লাউল, এক কথায় বসন্তদেব—টোপরের আকারে এঁর একটি মূর্তি মাহুঘে গড়েছে এবং সেটিকে ফুলে সাজিয়ে মাটির পুতুল হালামালার সঙ্গে বিয়ের খেলা খেলছে। এখানে কল্পনার রাজ্য থেকে একেবারে বাস্তবের রাজ্যে বসন্তকে টেনে এনে মাটির সঙ্গে ঘরের নিত্যকাজের এবং খুঁটিনাটির মধ্যে ধরে রাখা হল; তাকে জামাইয়ের আদরে খাওয়ানো-দাওয়ানো হল; তার ছেলেকে ঘুম পাড়ানো দুধ খাওয়ানো, মাহুঘ করে তোলার নানা কাজ। এই পুতুলখেলা আর-একটু অগ্রসর হলেই মা-বশোদার নীলমণিকে ক্ষীর সর ননী খাওয়ানো—খাওয়াব সর, মাথাব ননী’ এবং জগন্নাথকে খিচুড়িভোগ রাজভোগ দিয়ে, তাঁর রাজবেশ হস্তীবেশ এমনি নানা বেশ এবং রুক্মিণীহরণ চন্দনযাত্রা এমনি তাঁর নানা লীলা গড়ে নিয়ে মূর্তি-পূজার পুরো অহুষ্ঠানে দাঁড়ায়।

ভাঙ্কলি ব্রতটি আমরা দেখলেম—বর্ষা দেশ জলে ভাসিয়ে দিয়ে বিদায় হচ্ছে আর শরৎ আসছে, এরই একটা উৎসব। মাঘমণ্ডল ব্রতে—শীতের কুয়াশা কেটে স্বর্ষের আলোতে ঝলমল বসন্তদিনগুলি আসছে, তারই উৎসব। ছ-জায়গাতেই মাহুঘের মনের কামনা নাট্যক্রিয়ায় আপনাকে ব্যক্ত করলে। এমনি শম্পাতার ব্রত। সেখানে আমরা দেখি মাহুঘ শস্ত্রের কামনা করছে; কিন্তু সেই কামনা সফল করবার জন্তে সে যে নিশ্চেষ্টভাবে কোনো দেবতার কাছে জোড়হাতে ‘দাও দাও’ করছে তা নয়; সে যে-ক্রিয়াটা করছে তাতে সত্যিই ফসল ফলিয়ে যাচ্ছে এবং ফসল ফলার যে আনন্দ সেটা নাচ গান এমনি নানা ক্রিয়ায় প্রকাশ করছে। বর্ধমান অঞ্চলের মেয়েদের মধ্যে

এই শস্পাতার ব্রত বা ভাঁজো, ভাদ্র মাসের মহনবষ্টী থেকে আরম্ভ হয়ে পরবর্তী শুক্লাদ্বাদশীতে শেষ হয়। মহনবষ্টীর পূর্বদিন পঞ্চমী তিথিতে পাঁচ রকমের শস্ত— মটর, মুগ, অড়হর, কলাই, ছোলা— একটা পাত্রে ভিজিয়ে রাখা হয়; পরদিন বষ্টীপূজার এইগুলি নৈবেদ্য দিয়ে, বাকি শস্ত সরষে এবং ইঁদুরমাটির সঙ্গে মেখে একটি নতুন সরাতে রাখা হয়; দ্বাদশী পর্যন্ত মেয়েরা স্নান ক'রে প্রতিদিন এই সরাতে অল্প অল্প জল দিয়ে চলে; চার-পাঁচদিন পরে যখন শস্য সব অঙ্কুরিত হতে থাকে তখন জানা যায় এ-বৎসর প্রচুর শস্ত হবে এবং মেয়েরা তখন শস্ত-উৎসবের আয়োজন করে। ইন্দ্রদ্বাদশীতে এই উৎসব; চাঁদের আলোতে উঠানের মাঝখানে এই অস্থান। নিকোনো বেদির উপর ইন্দ্রের বজ্রচিহ্ন-দেওয়া আলপনা; কোথাও মাটির ইন্দ্রমূর্তিও থাকে। এই বেদির চারিদিকে, পাড়ার মেয়েরা সকলে আপন-আপন শস্পাতার সরাগুলি সাজিয়ে দেয়, তার পর সাত-আট থেকে কুড়ি-পঁচিশ বছরের মেয়েরা হাত-ধরাধরি করে বেদির চারদিক ঘিরে নাচগান শুরু করে। উঠানের এক অংশে পর্দার আড়ালে বাগ্গকর তাল দিতে থাকে।

ভাঁজো লো কল্কলানী, মাটির লো সরা,

ভাঁজোর গলায় দেব আমরা পঞ্চফুলের মালা।

এক কলসি গঙ্গাজল, এক কলসি ঘি,

বছরান্তে একবার ভাঁজো, নাচবো না তো কি ?

এর পর দুই দলে ভাগ হয়ে মুখে-মুখে ছড়া-কাটাকাটি করে :

পূর্ণিমার চাঁদ হেরে তেঁতুল হলেন বন্ধ।

গড়ের গুগলি বলে, আমি হব শত্রু !

ওগো ভাঁজো, তুমি কিসের গরব কর ?

আইবুড়ো বেটাছেলের বিয়ে দিতে নারো !

সমস্ত রাত্রি দুই দলের নাচগান ছড়া-কাটাকাটির উপরে চাঁদের আলো, তারার ঝিকমিক— এই ছবির একটি সুন্দর বর্ণনা পূর্ববঙ্গের তারাব্রতে একটি ছড়ায় আমরা পাই :

বোল বোল বর্তির হাতে বোল সরি দিয়া,  
নোরা বাই ইন্দ্রপুরীর নাটুয়া হইয়া ।

এর পরে রাত্রি শেষ ; মেয়েরা আপন-আপন শস্পাতার সরি মাথায় নিয়ে পুকুরে কিম্বা নদীতে বিসর্জন দিয়ে ঘরে আসে । এখানে শশুরের উদ্গমের কামনা সরিতে শস্ত্রবপন-ক্রিয়া থেকে আরম্ভ হল এবং অহুষ্ঠান শেষ হল উৎসবের নৃত্যগীতে । কিন্তু দুঃখের দিনও বছরের মধ্যে আসে যখন পাতা ঝরে যায়, মাটি তেতে ওঠে, জল ফুরিয়ে যায় । সেইসব দিনে মনের বিনম্রতার ছবিও ব্রতে ফুটেছে দেখি । সেদিনের বস্ত্রধারা ব্রতের ছড়ায় কেবল ‘জল আর জল’ !

কালবৈশাখী আগুন ঝরে !

কালবৈশাখী রোদে পোড়ে !

গঙ্গা শুকু-শুকু, আকাশে ছাই !

উৎসাহ নেই, স্মৃতি নেই, কেবল দীর্ঘশ্বাসের মতো ছড়াটুকু হতাশ জানাচ্ছে । অনাবৃষ্টির আশঙ্কা আমাদের যদিই বা এখন কোনোদিন চঞ্চল করে তবে হয়তো ‘হরি হে রক্ষা করো’ বলি মাত্র ; কিন্তু ঋতুবিপর্যয়ের মানে বাদের কাছে ছিল প্রাণসংশয়, সেই তখনকার মাহুঘরা কোনো অনির্দিষ্ট দেবতাকে প্রার্থনা কেবল মুখে জানিয়ে তৃপ্ত হতে বা নিশ্চিত হতে পারত না ; সে বৃষ্টি দাও’ বলে ক্ষান্ত হচ্ছে না ; সে বৃষ্টি সৃষ্টি করতে, ফসল ফলিয়ে দেখতে চলছে । এবং সে নিশ্চয় জানছে, বৃষ্টি কামনা করে দল বেঁধে তারা মাটির ঘটকে মেঘরূপে কল্পনা করে শিকের খোঁচায় ফুটো করে বট পাকুড় ইত্যাদি গাছের মাথায় জলধারা দিয়ে যে বস্ত্রধারা ব্রতটি করছে, তাতে করে বৃষ্টির দাতা যে দেবতা তিনি তুষ্ট হচ্ছেন এবং এই প্রক্রিয়ার বলে মেঘও জল দিতে বাধ্য । এখনকার মাহুঘ এ-রকম বিশ্বাস করে না, ব্রত করে না । কিন্তু তখনকার লোকে যে-বিশ্বাসে ব্রত করত তার মূলে যে-কামনা এখনো পূজায় বা প্রার্থনাতে সেই কামনা, কেবল অহুষ্ঠানটা ভিন্ন রকমের ; ব্রতে কামনার সঙ্গে অহুষ্ঠানের স্পষ্ট সম্পর্ক দেখি, যেমন—



বট আছেন, পাকুড় আছেন, তুলসী আছেন পাটে ।  
বসুধারা ব্রত করলাম তিন বৃক্ষের মাঝে ।  
মাগের কুলে ফুল, বাগের কুলে ফল, শুগরের কুলে তারা ।

তিন কুলে পড়বে জলগঙ্গার ধারা ।

পৃথিবী জলে ভাসবে, অষ্টদিকে ঝাঁপুই খেলবে ।

ব্রত হল মনস্বামনার স্বরূপটি । আলপনায় তার প্রতিচ্ছবি, গীতে বা ছড়ায় তার প্রতিধ্বনি ; এবং প্রতিক্রিয়া হচ্ছে তার নাট্যে নৃত্যে ; এক কথায়, ব্রত-গুলি মাহুঘের গীত কামনা, চিত্রিত বা গঠিত কামনা, মচল জীবন্ত কামনা ।

বেশির ভাগ ব্রতে ছড়া হয় গীত কিম্বা নাট্য আকারে, আলপনা হয় প্রতিচ্ছবি নয় মণ্ডন রূপে, থাকেই থাকে কামনাকে সূব্যক্ত স্রুশোভন রূপে ব্যাখ্যা করতে । নাট্য নাচ গান এবং ছবি-আঁকা বলতে মাহুঘের স্বাধীন চেষ্টা বলে আমরা এখন বুঝি, তখন কিন্তু সেগুলো ব্রতের অঙ্গ বলেই ধরা হত । ব্রতের ছড়াগুলি যেখানে ছোট-ছোট যাত্রার পালার মতো গাঁথা হয়েছে, সেখানে নাট্য নৃত্য ও গীত-কলার যথেষ্ট অবসর রয়েছে দেখি ।

আমের বইল আসে লো লোচা লোচা,

আমের বইল আসে লো বাড়ি বাড়ি ।

আবার যেমন : ফুল রুইলাম গাঁয় গাঁয়, সে ফুল গেল দখিন গাঁয় ।

দখিন-গাঁইয়া মালি রে ! ফুলের ডালা লবি রে ?

কাঁখে কলসি, হাতে পোলা, ক্যামনে লব ফুলের ডালা রে !

এইসব ছড়াকে গান ছাড়া কি বলব ? ছড়াগুলির বাঁধুনি আর সাজানোর ভঙ্গি এমন তালে তালে যে এগুলিতে সুর এবং নাচ দুয়েরই টান স্পষ্ট অনুভব করা যাচ্ছে । এমনি মাঘমণ্ডল ব্রতে কুয়াশা ভেঙে সূর্য ওঠবার ছড়া এবং ভাদ্রলিব্রতের ছড়াগুলিতেও গীত নাট্য দুইই রয়েছে । দুই ব্রতেই পাত্রপাত্রী-স্থানকালভেদে ছড়াগুলি নাট্যকাারে গাঁথা । এ থেকে স্পষ্ট বোঝা যায়, এক-সময়ে এগুলি মন্ত্রের মতো করে দলা হত না, অভিনীত হত ।

ব্রতের অনুষ্ঠান দেখা যাচ্ছে, এখন যাকে বলি আমরা ধর্মানুষ্ঠান তা নয় :

এখন যাকে বলি আমরা কলাকৌশল তাও নয়। ধর্ম এবং শিল্প দুইই এখানে স্বাধীনভাবে আপনাদের ছুটো দিক অবলম্বন করে চলছে না। ব্রতের মূলে কতখানি ধর্মপ্রেরণা, কতখানি বা শিল্পকলার সৃষ্টির বেদনা রয়েছে তা বোঝা শক্ত।

এখনো পাড়াগাঁয়ে রাখালেরা কুলাই ঠাকুরের ব্রত বলে একটা অনুষ্ঠান করে। সেটি থেকে ধর্ম আর শিল্প ক্রমে কেমন করে স্ব স্ব প্রধান হয়ে উঠেছে, তার একটু আভাস পাব। পৌষসংক্রান্তির এক পক্ষ পূর্ব থেকে রাখালেরা একজনকে বাঘ মাজিয়ে গৃহস্থের বাড়ি-বাড়ি সন্ধ্যার সময় এই গানটি গেয়ে পূজার চাল ভিক্ষে করে বেড়ায়—

সকলে। ঠাকুর কুলাই ভেঁ।

হ্যাটা চল রে ॥ ধ্রু ॥

হ্যাটা চল পাঁচিল-পার।

বাঘ। ঝপৎ গিরি রে ॥ ধ্রু ॥

ঝপৎ গিরি সজাগ হয়।

সজাগ হয়্যা না করে রব ॥

সকলে। স্নৈন্দর বনে রে ॥ ধ্রু ॥

বাঘ। স্নৈন্দর বনে বাঘের ছাও।

হাধুর হাধুর করে রব।

গ্যাঙ্ক বাঘ রে ॥ ধ্রু ॥

সকলে। ঠাকুর কুলাই ভেঁ।। ইত্যাদি

এই ছড়া তো শুধু আউড়ে যাবার নয়; এতে বাঘ হতে হবে, জোরে জোরে হাঁটা, ঝপৎ করে পড়া, সজাগ হয়ে এদিক ওদিক দেখা এবং হাধুর হাধুর গর্জন! নাট্যকলার অনেকখানিই পাওয়া গেল। গানে কোরাস পর্যন্ত। এর সঙ্গে পাড়াগাঁয়ের রাত্রি, অন্ধকার গাছপালা, মশাল জেলে রাখাল ছেলেরা এবং ছেলে মেয়ে বুড়ো নানা দর্শকের নানা ভাবভঙ্গি, খড়ের ঘর, শ্রমীপের আলো ইত্যাদি জুড়ে দেখলে একপক্ষব্যাপী যাত্রার অনেকখানিই আমরা পাব। বাঘের ভয় থেকে গোকুবাদুর যাতে রক্ষা পায় সেই কামনা

করে রাখালেরা বাঘ মাজিয়ে এই বাঘের ছড়া প'ড়ে ব্রত করবে, এইটেই আশা করা যায়। কিন্তু এখানে দেখছি ঢাল প্রার্থনা করে রাখালেরা এই বাঘের গান গেয়ে গেয়ে রোজগার করছে। এখানে দেখছি অমুষ্ঠানের গীত-কলার অংশ ব্রতের বাকিটুকু থেকে বিচ্ছিন্ন করে নিয়ে মানুষ স্বাধীনভাবে গান নাচ হুই যদৃচ্ছা করছে এবং ব্রতের দিন কেবল বাঘের মূর্তিকে পুজো দিয়েই কাজ সারছে; এইখানে ধর্মাচরণ আর শিল্পকলা দুটির ছাড়াছাড়ি হল। ব্রতের ধর্মাচরণের অংশ মূর্তিপূজার দিকে এগিয়ে গেল এবং শিল্প-অংশ ক্রমে বহরুপীর বাঘের অমুষ্টি থেকে আরম্ভ হয়ে শিল্পের উচ্চতর একটি স্থানে পৌঁছতে চলল। পূজার দিকে পড়ল পূজ্য মূর্তি আর পূজক, আর শিল্পের দিকে এল দর্শক আর প্রদর্শক, এবং ব্রতকথা স্বাধীনভাবে কবির গাইতে লাগল— যেমন চণ্ডীর গান, শীতলার গান। এর থেকে রামযাত্রা, কৃষ্ণযাত্রা, পাঁচালি, কবি। এমনি পরে পরে ব্রতের সম্পর্ক থেকে দূরে যেতে যেতে নিছক যাত্রা নাটক থিয়েটারে এসে দাঁড়াল সেইসব শিল্পকলা যার গোড়াপত্তন হয়েছিল ব্রতীর কামনাকে ব্যক্ত করবার চেষ্টায়। খাঁটি অবস্থায় দেখি ব্রতের দর্শক-প্রদর্শক নেই, যে নট সেই ব্রতী বা সেই চিত্রকর এবং গায়ক; কিন্তু ব্রত থেকে যখন শিল্প বিচ্ছিন্ন তখন যে আলপনা দিচ্ছে, চিত্র করছে, অভিনয় করছে বা ছড়া বলছে কিম্বা বাঘ সেজে কি আর-কিছু সেজে নৃত্য করছে সে যে ব্রতী হয়ে ধর্মকামনায় সেটা করছে— এ হতেও পারে, নাও হতে পারে, বাঁধাবাঁধি কিছু নেই। ব্রতের বাঘ বহরুপীর বাঘে যেমন দাঁড়াল অমনি সেখান থেকে লাটসাহেবের ফটকের উপরের বাঘ পর্যন্ত হতে তার আর কোনো বাধা রইল না। মাঘমণ্ডলের স্বর্ঘদেব যেদিন ফুলের টোপর মাথায় রায়ল বা লাউল মূর্তিতে ধরা পড়লেন, সেই দিন থেকে গ্রীক অ্যাপোলো থেকে কৃষ্ণনগরের পুতুল, পুরীর জগন্নাথ পর্যন্ত সব রাস্তা খোলসা হয়ে গেল। কল্লব্রত ও পুণ্ড্র-পুকুরের বেলের ডাল— পাথরে গড়া হয়ে বুদ্ধ-যুগের কল্লভ্রম এবং আজকালের অস্কার কোম্পানীর ইলেকট্রিক বাতির ঝাড় হয়ে দাঁড়াতে চলল, প্রতি পদক্ষেপে ব্রতের ধর্মামুষ্ঠান থেকে বিচ্ছিন্ন হতে হতে। ধর্ম, শিল্প, সাহিত্য

সমস্তই একায়বর্তী পরিবারের অন্তর্গত রয়েছে এবং তারাই বড় হয়ে ক্রমে স্ব-স্ব-প্রধান স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র হয়ে উঠছে— ধর্ম ও শিল্প-সাহিত্যের ইতিহাসের মূলে এই কথা রয়েছে দেখি। এই স্বতন্ত্রতা শিল্প-সাহিত্য এবং ধর্মের প্রচারের পক্ষে দরকার হয় কি না এবং এই পার্থক্য থাকা ভালো কি মন্দ, সেটা বিচার করতে বসি কেবল তর্ক করা মাত্র। এইটে ঘটেছে। একসময়ে দেবমন্দিরের সঙ্গে নাটমন্দির এবং পূজাপার্বণের সঙ্গে দেবতার চরিত বর্ণন করে চন্দনযাত্রা রাসযাত্রা রুক্মিণীহরণ এমনি নানা অভিনয় ও চিত্রকার্য ইত্যাদি জড়িয়ে ছিল; এখন তারা সে সম্পর্ক সে গলাগলি ভাব ছেড়েছে: ধর্মমন্দিরে, নাটকের রঙ্গমঞ্চ ও শিল্পপ্রদর্শনীতে সুনির্দিষ্ট ভাগ হয়ে গিয়েছে। এখন আর থিয়েটারে কি গানের মজলিশে কিম্বা চিত্রপ্রদর্শনীতে গিয়ে বলা চলে না যে, আমরা ব্রতী, ব্রত করতে বসেছি।

ব্রতের ছড়াগুলির সঙ্গে ব্রতীর কামনার যে যোগ, ব্রতের আলপনাগুলির সঙ্গেও ঠিক সেই যোগটিই দেখা যায়। কতকগুলি ছড়া রয়েছে কেবল কামনা উচ্চারণ করাই যার কাজ :

বাঁশের কোঁড়া, শালের কোঁড়া,

কোঁড়ার মাথায় ঢালি ঘি ;

আমি যেন হই রাজার বি।

কিম্বা :

আমরা পূজা করি পিটালির চিরুনি।

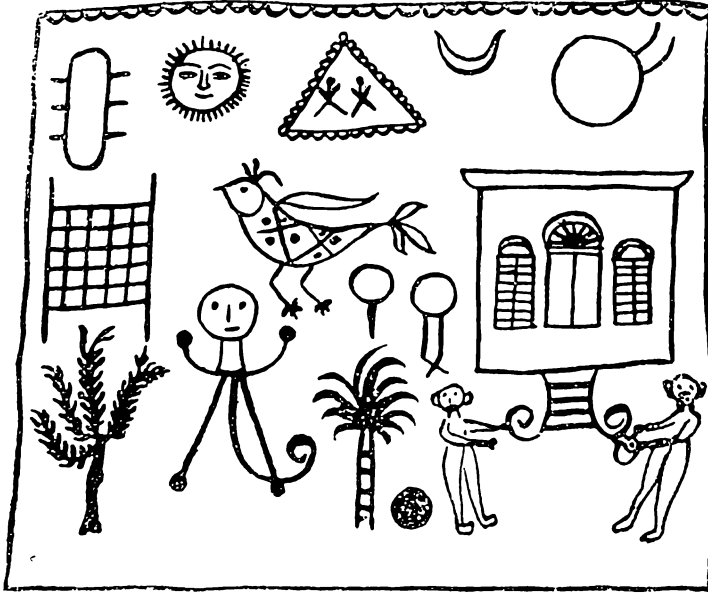
আমাগো হয় যেন সোনার চিরুনি। ইত্যাদি

আর-কতকগুলি ছড়া, যার উদ্দেশ্য শুধু কামনাটা উচ্চারণ নয়, কাজের জন্ত যেটুকু তার চেয়ে অনেকটা বাজে সুর-সার চলা-বলা রয়েছে— যেমন দেখা গেল মাঘমণ্ডলব্রতের সূর্যের বিয়ের ছড়াগুলিতে। আলপনাগুলি তেমনি দেখি দুই শ্রেণীর। একরকম আলপনা— সেগুলি কেবল অক্ষর বা চিত্রমূর্তি— কতকটা ইজিপ্তের চিত্রাক্ষরের মতো। এইসব আলপনায় মাহুঘ নানা অলংকারের কামনা করে পিটুলির সব গহনা এঁকেছে। সৈঁজুতি-ব্রতের আলপনায় ঘরবাড়ি, চন্দ্রসূর্য, সুপুঁরিগাছ, রান্নাঘর, গোয়ালঘর সবই

মানুষ একেছে, কিন্তু এদের তো শিল্পকার্য বলে ধরা যায় না— এগুলি মন যা চায় তারই নোটামুটি মানচিত্র। কিন্তু এই যে নানারকমের পদ্ম মানুষ কল্পনা থেকে সৃষ্টি করেছে, কিম্বা এই যে কলালতা, খুস্তিলতা, শজ্জলতা, চালতালতা প্রভৃতি লতামগুন, এই যে নানারকম আসনের পিঁড়িচিত্র— এগুলি মগুনশিল্প, মানচিত্র নয়। যেখানে অনুরোধের পিঁড়ি সেখানে শুধু অন্তরের বাটিগুলি যেমন-তেমন করে একে দিলেই কামনা সফল হতে পারত, কিন্তু তা নয়; মানুষ সেখানে দেখছি অনেক লতাপাতা একে পিড়িখানিকে সুন্দর করতে চেয়েছে— কাজের অতিরিক্ত অনেকখানি লেখা তাতে রয়েছে। তারপর এই তারাব্রতের স্বর্ঘ চন্দ্র তারা এরা কিছুই অমুকরণ নয়; শিল্পীর কল্পনা থেকে এদের সৃষ্টি হয়েছে। পিঁড়িগুলিতে কামনার প্রতিচ্ছবি দেওয়ার চেয়ে কারিগরি করবার ইচ্ছাটাই প্রবল দেখা যাচ্ছে। আর, বছরের শেষে পৃথিবীকে নমস্কার দিয়ে পৃথিবী-ব্রতের এই যে আলপনাপানি— নরনারীর 'জীবনের ক্ষণিক ইতিহাস নিয়ে পদ্মপাতার উপরে একবিন্দুর মতো এই যে টল্টল্ একটি সৃষ্টি— এটিকে তো কি পারিকল্পনার দিক দিয়ে কি কারিগরির দিক দিয়ে মানচিত্র কিছুতে বলা যায় না। পূর্বকালে মানুষ যে-কোনো কারণে হোক মনে করত, যে-জিনিস সে কামনা করছে তার প্রতিচ্ছবি লিখে কিম্বা তার প্রতিমূর্তি গড়ে তাতে ফুল ধরে কামনা জানালে সিদ্ধিলাভ করবে। সে হিসেবে আলপনায় জিনিসটির প্রতিকল্প দিলেই তো কাজ চলে; কিন্তু দেখছি, মানুষ শুধু সেইটুকু করেই ক্ষান্ত হচ্ছে না; এবং তার মনও তৃপ্তি মানছে না যতক্ষণ না শিল্পসৌন্দর্যে সেগুলি ভূষিত করতে পারছে। অথচ কামনা-পরিতৃপ্তির পক্ষে আলপনা সুন্দর হল কি না হল তাতে বড় আসে যায় না।



এই যে লক্ষ্মীপূজার আলপনাতে মাহুদ বিচিত্র রকমের পদ্মফুল এঁকেছে একটির সঙ্গে যার আর-একটির মিল নেই— এমন কি আসল পদ্মফুলের সঙ্গেও নয়, এরই বা উদ্দেশ্য কি? মাহুদের মনে কোথায় একটি গোপন উৎস রয়েছে, যেখান থেকে এইসব আলপনা নতুন নতুন এক-একটি সৃষ্টির বিন্দুর মতো বেরিয়ে আসছে। ব্রতের আলপনাগুলি থেকে পরিকার দেখা যাচ্ছে মাহুদের অন্তরের কামনার সঙ্গে তার হাতের কাজগুলির বেশ একটি যোগ

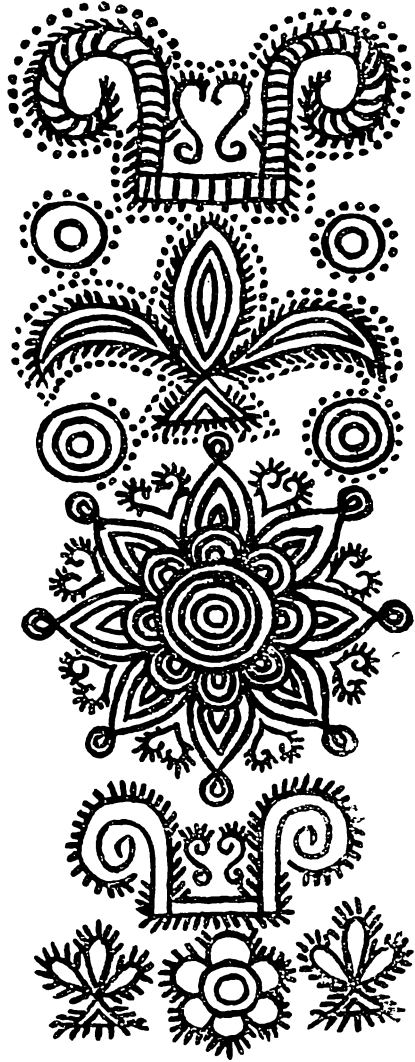


সেঁজুতি ব্রতের আলপনা

রয়েছে— কিন্তু অন্তরের কামনার সঙ্গে বাহিরের চেষ্টার যোগ থাকলেই যে সব সময়ে শিল্প-আকারে কাজটা দেখা দিচ্ছে তা তো নয়; বরং দেখি কামনা আর তার সিদ্ধির চেষ্টার মধ্যে যত কম অবসর এবং বাধা ততই মাহুদের ক্রিয়া সুন্দর হয়ে দেখা দেবার সুবিধা পাচ্ছে না।

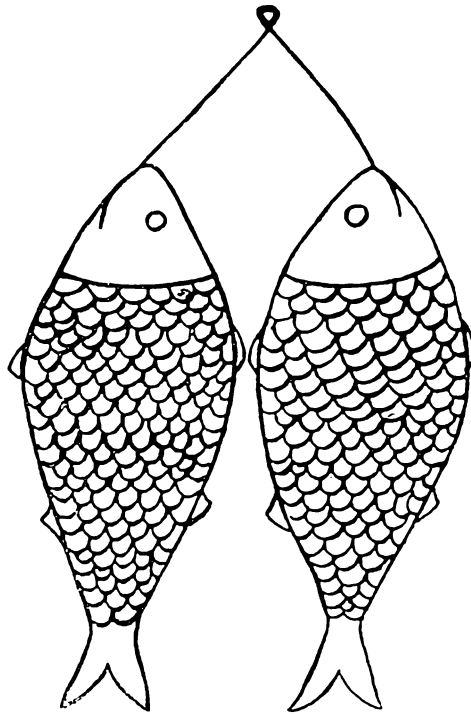
শিল্পের সৃষ্টির মূলে মাহুদের মনের তীব্র আবেগ আছে সত্য, কিন্তু

আবেগের বশে যাই করি তাই তো শিল্প হয় না। অনেকদিনের পরে বন্ধুর সঙ্গে হঠাৎ দেখা, আনন্দের উচ্ছ্বাসে তার গলা জড়িয়ে কত কথাই বলা হল, কিন্তু সেটা কাব্যকলা কি নৃত্যকলা ছয়ের একটাও হল না। কিন্তু বন্ধুর আসবার আশায় ভাবে ডগদগ হয়ে যেন মন নৃত্য করছে, তার জেতে ফুলের মালা গাঁথছি, নিজেকে সাজছি, ঘর সাজাচ্ছি— নিজের আনন্দ নানা খুঁটিনাটি কাজে এটা-ওটা জিনিসে ছড়িয়ে যাচ্ছে— এই হল শিল্পের দেখা দেবার অবসর। অতৃপ্তির নাবো মন ছলছে— এই দোলাতেই শিল্পের উৎপত্তি। কামনার তীব্র আবেগ এবং তার চরিতার্থতা— এ ছয়ের নাবো যে একটা প্রকাণ্ড বিচ্ছেদ, সেই বিচ্ছেদের শূন্য ভরে উঠছে নানা কল্পনায়, নানা ক্রিয়ায়, নানা ভাবে, নানা রসে। মনের আবেগ সেখানে ঘনীভূত হয়ে প্রতীক্ষা করছে প্রকাশকে। মনের এই, উন্মুগ অথচ উৎক্লিষ্ট নয়, অবস্থাটিই হচ্ছে শিল্পের জন্মাবার অসুস্থ অবস্থা। এ সময় মানুষ সুন্দর-অসুন্দর বেছে নেবার সময়



চণ্ডামণ্ডপের আলপনা

পায়, যেমন-তেমন করে একটা-কিছু করবার চেষ্টাই থাকে না। হঠাৎ যদি বাঘ এসে সামনে পড়ে তবে তার গায়ের চিত্রবিচিত্র ছাপ, তার গঠনের সৌন্দর্য, এ-সব কিছুই চোখে পড়ে না; ভয় এবং পালানো তখন এতই কাছাকাছি আসে যে সৌন্দর্য বোধ করবার অবসর মন পায় না বললেই হয়।



জোড়া মাছ

কিন্তু খাঁচার ওদিকে বাঘ এদিকে আগি, কিশা দূরে বাঘ লাফিয়ে চলেছে, তখন আবেগ আর ক্রিয়ার মাঝে অনেকটা অবসর; সেখানে বাঘের নানা সৌন্দর্য চোখে পড়ে।

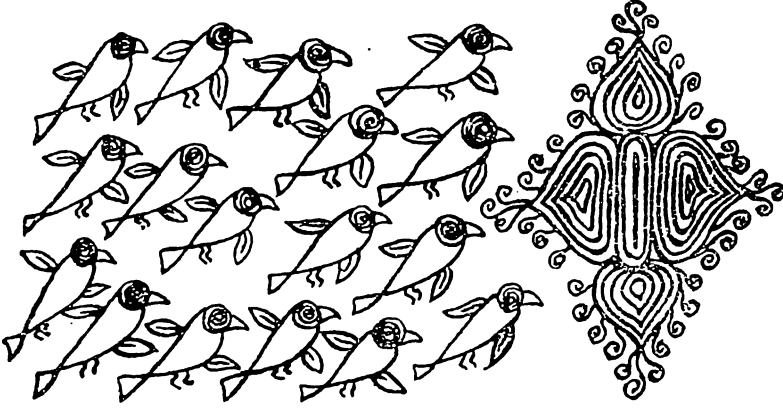
ব্রতের অনুষ্ঠান, শিল্পের উৎপত্তির অবসর কেমন করে এনে দিচ্ছে সেটা দেখা যাক। ব্রত-আচরণ আর শিল্পক্রিয়া— দুয়ের যে নৈকট্য দেখা যায়



তাতে করে ছুয়েরই উৎপত্তি যে মানব-মনের একই প্রবৃত্তি থেকে, তাতে আর কোনো সন্দেহ থাকছে না। ছুয়েরই মধ্যে দেখছি একটা জিনিস রয়েছে যা ছটোকেই চালাচ্ছে। সেটি হল কামনার আবেগ। যা কামনা হল তাই পেলেম তখনি, এ হলে ব্রত হল না। আবেগ থাকা চাই—যেটা নানা ক্রিয়ার মধ্যে গতি পেয়ে পরিসমাপ্তি পাচ্ছে। এই হল ব্রতের মূল কথা।

ব্রতগুলির মধ্যে এই আবেগটির অবসর কোন্‌খানে রয়েছে দেখব। এটা বেশ দেখা যাচ্ছে যে, মানুষ বখনকার যা তখনকার জন্তে ব্রত করছে না। ভবিষ্যতের একটা-কিছু পাবার জন্তেই ব্রতগুলির অনুষ্ঠান হচ্ছে দেখি।—‘গঙ্গা শুকুশুকু, আকাশে ছাই!’ সেই সময় বর্ষার জলধারা কল্লনা করে বহুধারা ব্রতের অনুষ্ঠান। এই যে জৈষ্ঠের সারা মাস আবারে ছবি মনে জাগিয়ে মাহুব প্রতীক্ষা করছে, এটা বড় কম অবসর নয় আবেগ ঘনীভূত হয়ে নানা শিল্পক্রিয়ায় প্রকাশ হবার জন্ত। এমনি যখন খুব জল, আঁসাত প্রাবণ দুই মাস, তখন কুমারী ব্রত নেই। এর পরে ভাদ্র মাস পড়তেই শরতের দিনগুলির জন্তে ব্রত শুরু হল। শস্ত্র হবে, যারা বাণিজ্যে গেছে তারা ফিরবে—এমনি সব নানা কামনা ভাঙলি ব্রতটির মধ্যে নাট্যকাব্য হয়ে দেখা দিলে এবং আশ্বিনের শস্ত্র-উৎসবে তার পরিসমাপ্তি হল। এমনি প্রায় প্রত্যেক ব্রতেই দেখি, কামনা অনেকদিন পর্যন্ত—কোথাও এক মাস, কোথাও বা ছ মাস—অতৃপ্ত থাকছে চরিতার্থতার পূর্বে। শস্ত্র ফলবার আগেই শস্ত্র-উদ্‌গমের ব্রত আরম্ভ হল এবং শস্ত্রের প্রকৃত উদ্‌গমের ও কামনার মাকের দিনগুলো মনের আবেগে নানা কল্লনায় নানা ক্রিয়ায় ভরে উঠে নাট্য, নৃত্য, আলোক্য এমনি-সব নানা শিল্পের জন্ম দিতে লাগল। চিত্র করতে হলে বড় শিল্পী তো যেমন দেখলেন তেমনিটি আঁকলেন না। দেখলেন, দেখে সেটা মনে রাখলেন, এবং হয়তো দেখার থেকে অনেক পরে সেটাকে মন থেকে প্রকাশ করে দিলেন; দেখা ও প্রকাশ করার মাঝে যে-সময়টা সেই হল যথার্থ শিল্প-কাজের অনুকূল। দেখলেম, কল টিপলেম,

ফোটে উঠল, এ হলে জিনিষটা ঠিক অনুকরণ করা গেল বটে কিন্তু শিল্প বলতে অনুকরণের চেয়ে বড় যে-জিনিষটা তা হল না। ব্রতের আলপনাতেও তেননি। সোনার চিকুনি চাই, পিটুলির চিকুনি একে ব্রত করলুম। এখানে আলপনায় অনুকৃতি পর্যন্ত রইল। কিন্তু আশ্বিন মাসে লক্ষ্মী ধানের ক্ষেতের মধ্যে দেখা দেবেন কিম্বা বসন্তে ফুল ফুটবে, স্বর্ঘ উঠবে— এই আকাজক্ষার অতৃপ্তি যখন মনকে তোলাপাড়া ক'রে রয়ে-বসে প্রকাশ হতে চলল তখনই



স্বচরীর ঠাস

দেখি বিচিত্র আলপনায় পদ্ম, লতা, পাতা, স্বর্ঘ্যাদয়ের নানা রূপক ও ছড়া এবং ফুলের ডালার গান, আগের মুকুলের গান, নানা রঙ্গরঙ্গ।

আলপনা যে কত রকমের তার হিসাব নিলে দেখা যায়, এখনকার আর্টস্কুলের ছাত্রদের চেয়ে ঢের বেশি জিনিস মেয়েরা না-শিখেই লিখেছে এবং স্বষ্টিও করেছে। শ্রেণীবিভাগ করলে আলপনার ফর্দটা এই রকম দাঁড়ায়। প্রথম, পদ্মগুলি। দ্বিতীয়, নানা লতামগুন বা পাড়। তৃতীয়, গাছ, ফুলপাতা ইত্যাদি। চতুর্থ, নদনদী ও পল্লীজীবনের দৃশ্য। পঞ্চম, পশুপক্ষী, মাছ ও নানা জন্তু। ষষ্ঠ, চন্দ্রস্বর্ঘ, গ্রহনক্ষত্র। সপ্তম, আভরণ ও নানাপ্রকার আসবাব। অষ্টম, পিঁড়িচিত্র।

আলপনার শিল্প হচ্ছে সমতল ভিত্তিকে চিত্রণ, এবং যা আঁকছি তার



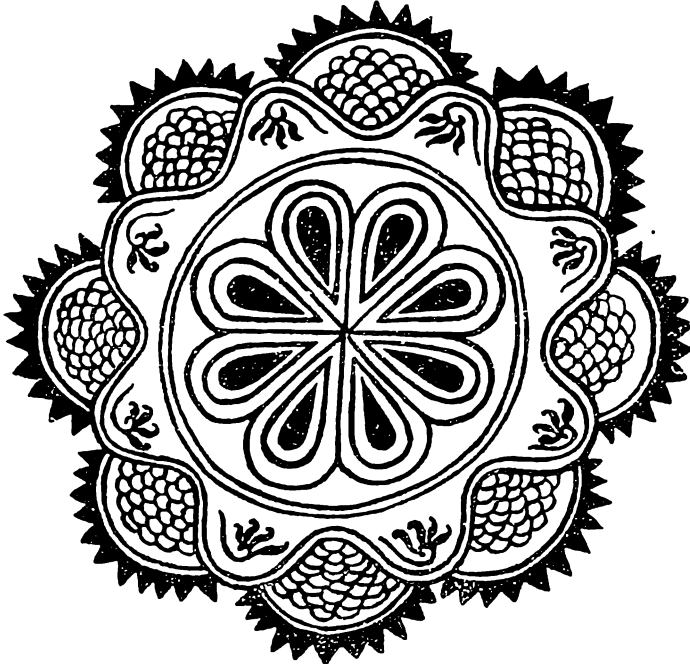
• হাতে-পো কাঁখে-পো

ভগিনীটি এই আলপনার সব কথানা অন্যায়সে এঁকে যাবে নিভুল—হাতা বেড়ি গহনা ফুল পাতা সবই। মাহুব আর জানোয়ারদের বেলায় মেয়ের একটু গোলে পড়েছে। কিন্তু এ ছাড়া যেখানে বল্লনা খাটানো চলে এমন-নব বড়-বড় আলপনা এবং নানা লতা ও পাড়ের আবিষ্কারে তারা সিদ্ধহস্ত।

সুবচনী-পুজোর আলপনাটিকে আগরা সুবচনী ব্রতকথার প্রতিরূপ-চিত্র বলে ধরতে পারি। রাজার পুকুরে অনেক হাঁস। তার সর্দির ছিল এক খোঁড়া হাঁস। এক ব্রাহ্মণকুমার সেই খোঁড়া হাঁস মেরে খেয়েছিল এবং সুবচনীর রূপায় তার মা সেই হাঁসকে বাঁচিয়ে তবে রাজার কোপ থেকে নিস্তার পেয়েছিল। এই গল্পটাকে দেখাচ্ছে এই সুবচনীর আলপনা। সৌজতীর আলপনা, ভাছুলি ব্রতের নদী ও তালগাছ—এ-দুটির মধ্যে নিছক কানুনা জানানোর চেয়েও একটু বেশি কাজ মাহুবে করেছে। কোঁচা ছলিয়ে সুপুরিবাগানে কর্তা ঘুরে বেড়াচ্ছেন, জোড়া-বাংলার দরজায় দুই সেপাই পাহারা দিচ্ছে। (পৃ. ৬৮) এই সুপুরিবাগানের কর্তার সঙ্গে হাতে-পো কাঁখে-পো (পৃ. ৭৩) মাহুষের প্রতীকটির অনেক তফাত। যদিও খুব কাঁচা হাতের কিন্তু কর্তার ছবিতে বাস্তবিকতা অল্পটির চেয়ে ঢের বেশি

পরিস্কার চেহারাটি দেওয়া। হাতা হাতার মতো না হয়ে হাতের মতো হলে চলে না ব্রতের কাজে। একটা জিনিষের ঠিক চেহারাটি ছ-চার টানে আঁকা যে কতখানি ক্ষমতার কাজ, তা চিত্রকরগাএই জানেন। একজন এম. এ. ক্লাসের ছাত্রকে তার হাতের কলমটা আঁকতে বললে সে মাথায় হাত দিয়ে বসবে; কিন্তু তারই হয়তো পাঁচবছরের

রয়েছে। এমনি নদীর আলপনা। এখানে গ্রামের মাঝ দিয়ে যে নদীটি বয়ে চলেছে, তার বাস্তবিক চেহারাটা দেবার চেষ্টাই নেই; সমস্ত দৃশ্যটি একটি সুন্দর মণ্ডন হিসেবে চিত্রকারিণী দিয়েছেন। এর পর, বাঁশের কৌড়া, শালের কাজের মতো। তার পর নানা মন্দিরের আলপনাগুলি; এগুলিকে খাঁটি মণ্ডনচিত্র বলা যেতে পারে, যদিও এগুলির সঙ্গে ব্রতীর কামনার খুব



বরযাত্রার পদ্ম

যোগ। কিন্তু তাই বলে এগুলি ঘেনন-তেমন করে মাহুবে আঁকে নি। মন্দিরের কারুকার্য, তার গঠনের তারতম্য, চিত্রকারিণী প্রত্যেকদিন নজর ক'রে দেখে দেখে তবে মন থেকে এগুলি প্রকাশ করেছেন, বেশ বোধ হয়।

পদ্মের আলপনাগুলির সঙ্গে ব্রতীর কামনার খুব কমই যোগ দেখা যায়।

দু-রকমের পদ্ম দেখা যাচ্ছে। প্রথম শ্রেণীর পদ্মগুলিতে পদ্মের বাস্তুব আকৃতি কতকটা দেওয়া হয়েছে এবং জ্যামিতির ঘরগুলিকে পদ্মের আকারে বাঁধা হয়েছে। কোনো কোনো জায়গায় পদ্মের সঙ্গে শঙ্খ জুড়ে সেটিকে লক্ষ্মীর আসন বলে নির্দেশ করা হয়েছে। কিন্তু অত্ন যে-সব অষ্টদল পদ্ম এবং সেইসব পদ্মকে ঘিরে যে-সব নানা লতামণ্ডন, সেগুলিকে মণ্ডন ছাড়া আর কি বলা যাবে? বারো রকম লতায় ঘিরে আলপনা বিবাহের সময় বরের বাড়ির উঠানে লেখা হয়। কথার বাড়িতেও এইরকম



খুঁতলতা

একটি বউছত্র দেবার নিয়ম। এগুলো ব্রতের নয়। বোম্বাই অঞ্চলে অতিথির সম্মানের জন্তে ভোজনের জায়গাটি রঙ্গোলি (আলপনা) দিয়ে সূন্দর করে দেওয়া প্রথা। উৎসবের দিনে বিশেষ ব্যক্তির সম্মানের জন্তে যে মাজানো-গোছানো করতে হয়, এই আলপনাগুলিকে সেই কোঠায় ফেলাই ঠিক। বোম্বায়ে অতিথি-অভ্যর্থনার জন্তে যে আলপনা তারই কতকটা প্রতিক্রম হচ্ছে আমাদের নববধূ-আগমনের পানপানি-লেখা আলপনাটি। এই ধরনের আলপনাগুলির সঙ্গে মনের নানা ভাবের যোগ থাকলেও এগুলি ব্রতীর কাননা জানাচ্ছে না। লক্ষ্মীর আসনে শঙ্খ, ইন্দ্রের আসনে বজ্র, আবার অনুপ্রাশনের পিঁড়িতে নানা ব্যক্তির বাটি, আর বর-কনের পিঁড়িতে ‘একবৃন্তে দুই ফুল’, এগুলো প্রধানতঃ জানাচ্ছে আসনের পার্থক্য: এটি দেবীর, এটি দেবতার, এটি নবকুমারের, এটি বরবধূর। এবং ব্যক্তিবিশেষের

রুচি-অনুসারে এইসব আলপনায় অদলবদল হয়। যেমন, বিয়ের পিঁড়িতে



শঙ্খলতা

পদ্ম ও ভ্রমর ইত্যাদিও চলে; এবং এই অদলবদলে বিবাহাদি ক্রিয়ার অনুষ্ঠানে কোনো ব্যাধাত হয় না। এমন কি, পিঁড়িতে খানিক পিটুলিগোলা মাথিয়েও কাজ চলে। কিন্তু ব্রতের আলপনা ব্রতীর কামনার পরিদার প্রতিচ্ছবি না হলে ব্রত করা অসম্ভব। প্রথমে কামনা মনে উঠল, তার পর সেটা আলপনায় অথবা পিটুলি দিয়ে চিত্রিত গঠিত এবং সজ্জিত হল, শেষে ছড়ার মধ্য দিয়ে ব্যক্ত হল। আগে কামনা, তার পর আলপনা, তার পর ছড়া, শেষে ব্রতের কথা বা ইতিহাস— এই কটা নিলে ব্রত পূর্ণতা পেলে।

আলপনার শঙ্খলতামণ্ডনটির বিষয়ে একটু বিচার করে দেখা প্রয়োজন। আলপনার সমস্ত লতামণ্ডন-গুলিতে একটা বিশেষত্ব দেখা যায় এই যে, সেগুলি মেয়েরা নিজে থেকেই আবিষ্কার করেছে, এবং এক বাংলার আলপনা ছাড়া, কি মাদ্রাজে, কি বোম্বায়ে, কোথাও এত সুন্দর এই ধরনের লতামণ্ডন দেখি নি। মাদ্রাজের ‘দড়ির ফাঁস’ এবং বিন্দুই আলপনা-চিত্রের ভিত্তি। কিন্তু বাংলার মেয়েরা প্রকৃতির মধ্যে যে-সব লতাপাতা তাকেই ভিত্তি করে আলপনার কলালতা, কলমিলতা (পৃ ৬৭), খুস্তিলতা (পৃ ৭৫), চালতালতা, টাপালতা, শঙ্খলতা সৃষ্টি করেছে। শঙ্খের ঘোরপেঁচগুলি প্রাচীন গ্রীস ও ক্রীটদেশের একটি প্রধান মণ্ডন। কিন্তু এই বাংলাদেশের শঙ্খলতায় শঙ্খের স্বরূপটি যেমন

স্পষ্ট এমন আর কোনো দেশেই নয়। এই শত্ৰুত্বের যোরপেচ শত্ৰু থেকে কি জলের আদর্ভ থেকে, সেটা ইউরোপের মণ্ডলগুলি দেখে স্পষ্ট বোঝা যায় না এবং এ নিয়ে সেখানকার পণ্ডিতে-পণ্ডিতে অনেক তর্কবিতর্ক চলেছিল। কোনো পণ্ডিতে বলেন এই লতামণ্ডল প্রথম ইজিপ্তে, কেউ বলেন ক্রীটদেশে—আবার কেউ বলেন ইউরোপখণ্ডে গ্রীসদেশেই এর প্রথম উৎপত্তি। কিন্তু কোথাও বাংলার মতো শত্ৰুত্বের নিখুঁত চেহারাটি আমরা পাই নে। ক্রীট, ইজিপ্ত এবং গ্রীস—সব থেকে দূরে এই বাংলাদেশ, এবং ওই-সব প্রাচীন সভ্যতা থেকে কতদূরে এখনো রয়েছে বাংলার এককোণ যশোর। সেখানকার মেয়েদের হাতের এই শত্ৰুত্বটি! এই লতামণ্ডল যে খুবই প্রাচীন, আধুনিক কোনো-কিছু থেকে নকল নয়, তা নিশ্চয়ই বলা যায়। বাঙালির মেয়ের সবচেয়ে পুরোনো এবং সবচেয়ে সুন্দর ও যত্নের অলংকার শাঁখ। শাঁখ লক্ষীর চিহ্ন এবং কড়ি ছিল এককালে এদেশের পয়সা। কাজেই শাঁখ এবং তা থেকে শত্ৰুত্ব আবিষ্কার এদেশে যে কেন খুবই প্রাচীন কালে হবে না, বুঝি নে। তাছাড়া বাঙালি জাতিও বড় কম দিনের নয়। ইজিপ্তের রানীরা এবং গ্রীসের সুন্দরীরা ঢাকার মসলিন পরতেন যখন তখন যে বাংলাদেশ ও বাঙালি বর্তমান ছিল, অন্তত সে-বিনয়ে কোনো সন্দেহ থাকতে পারে না; এবং পূর্বকালের কোনো ঢাকাই শাড়ির পাড়ে লুকিয়ে এই শত্ৰুত্ব গ্রীসে ও ইজিপ্তে চালান যায় নি, তাই বা কে বলতে পারে? একই চিন্তা, একই শিল্প, একই মণ্ডল পৃথিবীর ভিন্ন ভিন্ন অংশে স্বাধীনভাবে উৎপত্তি লাভ করেছে—এটা মামুষের ইতিহাসের একটা সাধারণ ঘটনা; কাজেই এ-বিষয় নিয়ে তর্ক করা চলে না।

17/5/57

8.2.67





প্রকাশক ত্রীপুলিনবিহারী সেন  
বিশ্বভারতী । ৬/৩ দ্বারকানাথ ঠাকুর লেন । কলিকাতা ৭

মুদ্রাকর ত্রীশশধর চক্রবর্তী  
কালিকা প্রেস প্রাইভেট লিমিটেড । ২৫ ডি. এল. রায় স্ট্রীট । কলিকাতা ৬

# I. I. A. S. LIBRARY

Acc. No.

This book was issued from the library on the date last stamped. It is due back within one month of its date of issue, if not recalled earlier.

5-4-76

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

# লোকশিক্ষা গ্রন্থমালা

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

১৮০

## I. I. A. S. LIBRARY

Acc. No. 17155

Call No. \_\_\_\_\_

Author : Thakur, Avinandanath

Title : Banglar Vrata

Borrower's name  
(Block letters)

Signature  
& date

Dr. (Mrs) P. Mukherjee

PZ



Library

IAS, Shimla

B 294.534 T 326 B: 1



00017155